

EL LITORAL

Año XLVII — No. 14.948 · Precio del ejemplar: $ 7 · SANTA FE, domingo 13 de diciembre de 1964 · Edición de 16 páginas · Red. y Admin.: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

ILLIA PRESIDIÓ EN C. RIVADAVIA LOS ACTOS DEL DÍA DEL PETRÓLEO

El primer mandatario dirigirá a las 22 un mensaje a todo el país. Entrega de distinciones a personal de YPF

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Funcionarios y autoridades de YPF colocaron a las 9, ofrendas florales en las tumbas que guardan los restos de los ingenieros E. Hermitte y H. Beghin, en el cementerio de la Chacarita. A las 10, en el cementerio de la Recoleta, se efectuó la misma ceremonia en la tumba del general Enrique Mosconi, y a las 11.30, en el Club YPF, Republiquetas 1338, se entregaron medallas al personal de la empresa que cumplió 25 años de labor.

Por último, esta noche a las 21.30, se servirá una comida en los salones del Automóvil Club Argentino, Av. del Libertador y Tagle.

Por otra parte, el Automóvil Club Argentino ha enviado una nota de adhesión, en la que señala su orgullo "por haber colaborado a través de su larga trayectoria, con los fines perseguidos por la empresa petrolera fiscal, tan cara a los sentimientos argentinos —expresa— y haciendo extensivo su emocionado recuerdo a todos cuantos han hecho posible la grandeza de esta pujante realidad nacional".

Asimismo, en la casa del Dr. Alfredo L. Palacios, presidente del Movimiento en Defensa del Petróleo Argentino, esta entidad ofreció un refrigerio este mediodía en conmemoración de la fecha.

También la comisión directiva del Instituto Argentino del Petróleo celebró el acontecimiento con un cóctel de compañerismo servido en los salones del Automóvil Club Argentino.

La demostración fue ofrecida por el presidente de la entidad, Ing. Alberto R. Landoni, quien señaló el valor del esfuerzo común desarrollado.

Buque tanque

El primer buque tanque de ultramar de 10.000 toneladas de porte bruto, será construido en el país por los Astilleros y Fábricas Navales del Estado (AFNE) para Yacimientos Petrolíferos Fiscales, "en oportunidad de celebrarse, —dice el comunicado dado a conocer por la empresa armadora— una fecha más del descubrimiento del petróleo en la Argentina, precisamente hoy 13 de diciembre".

COMODORO RIVADAVIA (Chubut), 13 (UPI). — Procedente de Río Turbio, provincia de Santa Cruz, llegó a esta ciudad a las 11.15, en el avión "Independencia", el presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia, acompañado por su esposa, Sra. Silvia Martorell y algunos de los miembros de su comitiva, para presidir los actos centrales conmemorativos del "Día del Petróleo".

En el aeródromo local fue saludado por el comandante militar de la zona, general Aníbal Luis Fonseca, y el comandante del destacamento aeronáutico, vicecomodoro Raúl Fraga, acompañado de los cuales pasó revista a las tropas que le rindieron honores.

Previamente fue saludado por el gobernador de la provincia, Sr. Roque González; el vicegobernador, Sr. Atilio Viglione, y el intendente municipal, Sr. Juan Carlos Altuna, además del presidente de YPF, Dr. Facundo Suárez.

El presidente y las mencionadas autoridades se trasladaron en seguida a la Intendencia municipal, donde el Sr. Altuna entregó al Dr. Illia las llaves simbólicas de la ciudad y en un discurso le dio la bienvenida.

Después de firmar el "libro de oro" de la Intendencia, el primer magistrado pronunció algunas palabras para agradecer las del Sr. Altuna, y entre otras cosas dijo: "Sin sospechas absurdas, cumpliendo con la ley y la Constitución, serán todos respetados".

Al retirarse de la Municipalidad el presidente saludó al Sr. Mariano Rodríguez, de 97 años de edad, que fue el telegrafista que transmitió, el 13 de diciembre de 1907, el descubrimiento de petróleo en Comodoro Rivadavia.

Inmediatamente después se trasladó hasta el monolito que recuerda a los caídos de YPF, y colocó una ofrenda floral.

En el mismo lugar, previa ejecución del Himno Nacional, el presidente de la República y su esposa; el presidente de YPF y su esposa; el gobernador de la provincia y el intendente municipal, entregaron medallas de oro y diplomas recordativos a los agentes de YPF que cumplieron 25 años de labor en el organismo.

Posteriormente el Dr. Illia se trasladó al Santa Lucía Golf Club, donde participó de una recepción que se ofreció al personal que había recibido las medallas.

En esta oportunidad habló el administrador del Yacimiento Comodoro Rivadavia de YPF, Dr. Anselmo Bonamín, y se entregaron premios a los alumnos de las escuelas primarias y secundarias y de la Universidad de Comodoro Rivadavia, que se distinguieron en un certamen de composiciones sobre el "Día del Petróleo Nacional". Más tarde el primer magistrado se trasladó al parque Saavedra, donde se sirvió una comida en agasajo del personal de YPF en Comodoro Rivadavia.

Esta noche, a las 22, el Dr. Illia pronunciará un discurso desde esta ciudad, que será transmitido por LRA Radio Nacional y su cadena de emisoras.

UNA VISITA A GRAN BRETAÑA HARÁ GROMYKO

LONDRES, 13 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, hará una visita oficial a Gran Bretaña, durante el mes de marzo de 1965.

Un anuncio de la Oficina del Exterior dice que Gromyko aceptó la invitación que le hiciera el secretario de Relaciones Exteriores, Patrick Gordon Walker, para visitar Gran Bretaña en marzo próximo. Agrega que la fecha exacta se anunciará más tarde.

Gordon Walker conferenció con Gromyko en Washington a principios de esta semana en ocasión de su estada en la capital de los Estados Unidos en compañía del primer ministro Harold Wilson, para participar en una conferencia con el presidente Lyndon B Johnson.

La cuestión planteada en la Guayana

Ofrecen a Burnham el cargo de premier

GEORGETOWN (Guayana Británica), 13 (UPI). — El gobernador sir Richard Luyt, anunció hoy que ha invitado a Forbes Burnham a suceder a Cheddi Jagan como primer ministro de esta colonia británica.

"Se están dando los pasos pertinentes para cumplir esta decisión", dice un anuncio oficial, en obvia referencia a la "crisis constitucional" provocada por la negativa de Jagan a renunciar.

Aunque no obtuvo la mayoría absoluta en las elecciones del lunes, Jagan declaró el miércoles: "Me niego a renunciar. El gobierno británico tendrá que expulsarme por la fuerza".

Sin embargo, para poder continuar en el cargo de primer ministro, Jagan tendría que controlar la mayoría de los votos del Parlamento. La declaración oficial afirma que en su entrevista con el gobernador, Jagan reconoció carecer de tal control.

La declaración agrega que Burnham, abogado de color que preside el Partido del Congreso Nacional del Pueblo (CNP), afirmó tener esa mayoría y, por su parte, Peter d'Aguiar, negociante blanco que preside el Partido de Fuerza Unida (PFU), prometió su respaldo a Burnham en cualquier gobierno de coalición que se organizara.

El Partido Progresista del Pueblo (PPP) de Jagan, respaldado por los indios orientales, conquistó 24 bancas parlamentarias y obtuvo 109 mil 332 sufragios populares en los comicios, es decir, un 3.2 por ciento más que en 1961, a pesar de lo cual no recibió la mayoría absoluta que le hubiera otorgado el control. El CNP ganó 22 bancas y el PFU siete.

Estos dos partidos se negaron a entrar en coalición alguna con Jagan pero acordaron colaborar entre sí.

Jagan es marxista, y tanto Gran Bretaña como Estados Unidos temen que su permanencia como jefe del gobierno tendría por resultado el advenimiento del comunismo como poder en Sudamérica tal como ocurrió en el caso cubano de Fidel Castro respecto del Caribe.

En consecuencia Londres y Washington están a favor de la coalición del CNP y el PFU, según se dice.

La negativa de Jagan a renunciar provocó algo parecido a una "impasse" puesto que los expertos en cuestiones constitucionales opinaron que no se podía obligar a Jagan a renunciar ahora.

Sin embargo, puesto que Jagan informó al gobernador Luyt que no tenía el control de la mayoría parlamentaria, Luyt se volvió a Burnham y la crisis parece haberse disipado.

LA SITUACIÓN DEL PAÍS EXPUSO ZAVALA ORTIZ

El canciller analizó también otros problemas hemisféricos. Denunció la política cubana

NUEVA YORK, 13 (UPI) — "El ministro de Industrias de Cuba, Ernesto Guevara, habla de coexistencia, pero después de escuchar el violento discurso que pronunció en la Asamblea General de las Naciones Unidas se llega a la conclusión de que sólo le interesa la coexistencia entre los países socialistas", declaró a United Press International el ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz.

El jefe de la cancillería argentina aludió en la entrevista a los problemas más importantes del momento, desde los que integran el temario del actual período de sesiones de la organización internacional hasta los relativos a la Alianza para el Progreso y la situación económica en su país.

"¿A qué se debe —se le preguntó— que a pesar de todos los esfuerzos que realiza Estados Unidos en su campaña para ganar amigos y ejercer influencia, acordando empréstitos, haciendo donaciones, ofreciendo ayuda, mandando misiones y aguantando humillaciones, ese objetivo no siempre es alcanzado?

"La política norteamericana de generosidad muchas veces es seguida de indiferencia", respondió el Dr. Zavala Ortiz, y agregó: "Mientras el gobierno de Estados Unidos realiza una política de acercamiento, los intereses privados del mismo país a veces realizan una política de distanciamiento."

Con respecto al tema principal de las Naciones Unidas —el desarme— el ministro argentino subrayó que "todos asignan gran importancia al desarme de las potencias nucleares, pero en cambio descuidan la carrera armamentista en gran escala de las demás naciones, por el solo hecho de que en este caso se trata de los armamentos llamados convencionales."

Al preguntársele sobre los cargos de "inercia" que algunos hacen contra el presidente argentino, Dr. Arturo Illia, el ministro respondió:

"No es que el gobierno no actúe, sino que el presidente argentino manifiesta gran paciencia y tolerancia para que quienes propugnan el desorden se desprestigien por sí solos.

"En un ambiente preparado por el odio, el fanatismo, la lucha, la controversia, hay que hacer notar la bondad de la tolerancia. Así es como se está pacificando al país. Nuestra prensa es totalmente libre y todos gozan de absoluta libertad de expresión.

El Dr. Zavala Ortiz agregó: "Y en materia de política internacional hemos hecho cosas tan aceleradas que por lo menos hay tres países vecinos que señalaron que estuvieron esperando soluciones durante casi cien años, y que el gobierno del Dr. Illia las ha resuelto para bien de ellos, en pocos meses.

"La controversia con Chile, por ejemplo, viene arrastrándose desde el siglo pasado, y ahora está en proceso de solución en el primer año de gobierno del Dr. Illia.

"La verdad es que cuando uno enumera todo lo que se ha hecho, le parece imposible que se haya podido hacer tanto en tan poco tiempo."

Con respecto al tan anunciado regreso del ex presidente a la Argentina comentó:

"Se trata de una campaña de agitación que ha conmovido a todos los argentinos. Prueba de ello es que cuando el derrocado mandatario fue obligado a regresar a España desde Brasil, en la Argentina no ocurrieron ninguno de los actos de violencia popular que muchos previeron.

"Los que quieren realmente el regreso del ex gobernante son muy pocos. Los que explotan el regreso de aquél son más. Los que no quieren ni su retorno ni explotar la situación constituyen la inmensa mayoría de los argentinos."

El comentario final de Zavala Ortiz es sobre la Alianza para el Progreso. Se le preguntó si en realidad el programa está estancado por procedimientos burocráticos, como algunos sostienen, o si evoluciona favorablemente.

"Creo que la Alianza para el Progreso en su realización práctica se halla demorada, pero tengo plena confianza en que lo que está haciendo Carlos Sanz Santamaría está encaminado a ganar tiempo a lograr los objetivos buscados", respondió.

A DISTINTOS ASPECTOS DEL QUEHACER NACIONAL SE REFIRIÓ EL PRESIDENTE

EL Dr. ILLIA AFIRMÓ EN RIO TURBIO QUE "SE EQUIVOCA QUIEN QUIERA REIMPLANTAR SISTEMAS SUPERADOS"

RIO TURBIO, 13 (UPI). — Durante su estada en esta localidad el presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia, celebró una conversación con periodistas chilenos, oportunidad en que se refirió a distintos temas de actualidad nacional e internacional.

De acuerdo con la versión taquigráfica suministrada por la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la Nación, en la ocasión se desarrolló el siguiente diálogo:

Pregunta: Desearíamos formular al señor presidente algunas preguntas, que le agradeceríamos tuviera la gentileza de contestar.

Respuesta: Ustedes comprenderán que no voy a tener mayores dificultades para contestarles, pero les ruego que tratemos siempre de conversar sobre problemas que sean positivos y afirmativos en común para nuestros países.

El programa de la OEA

P.: ¿Cuál es la posición argentina acerca de la forma en que está trabajando y coordinando su programa en la OEA?

R.: El trabajo en la OEA ha sido útil y una buena experiencia. Naturalmente que esta experiencia demuestra que esa acción puede ser todavía más positiva y afirmativa y los organismos dependientes de ella pueden, de la misma manera, servir a los intereses comunes americanos.

En definitiva, creo que la OEA está prestando un servicio importante a todos los países americanos, que deberán afianzar y tratar de actualizarse más para que puedan ser más positivas su actividad y su acción en beneficio del interés común americano.

La visita a la Antártida

P.: ¿Podría decirnos si usted y su gabinete se trasladarán a la Antártida y si este viaje obedece a razones para afirmar la soberanía argentina en suelo antártico y tendrá que ver sobre las islas Malvinas?

R.: Desde que iniciamos el gobierno hemos tratado de visitar todo el territorio del país, en lo posible sus más apartados lugares, y además todos los países americanos. Creemos que esta tarea de ponernos en contacto dentro de nuestro propio país con todos los compatriotas es positiva. De manera que la visita que haremos a la Antártida consiste, indudablemente, en afirmar nuestros derechos a ella. Como comprendemos que la defensa del mar extracontinental, la defensa de nuestra Antártida, incluye la defensa de las islas Malvinas, que forman parte de ese complejo, esa visita es una reafirmación de nuestra soberanía sobre las islas Malvinas.

La patagonia y Chile

P.: ¿Existe en su gobierno alguna disposición en lo que se refiere a la Patagonia sobre el libre acceso de la mano de obra chilena para trabajar en la riqueza de su país?

R.: Desde que nos hemos constituido como Nación hemos recibido a toda la inmigración útil en nuestro país, de acuerdo con nuestra propia Constitución, que dispone que nuestro territorio debe albergar a todos los hombres del mundo de buena voluntad que quieran acompañarnos. En este sentido recibimos muy complacidos la inmigración y la ayuda de nuestros vecinos, sobre todo la de los chilenos, paraguayos, bolivianos y uruguayos. De manera que el único deseo que tenemos es que la inmigración y la colaboración chilena en la Patagonia sean lo más eficiente posible, de modo que podamos tomar todas las disposiciones para que esta ayuda y colaboración de nuestros amigos chilenos que vienen a la Patagonia puedan hacerse efectivas y estar en las mejores relaciones posibles, tratar de arbitrar los medios para que el trabajo de todos en la Patagonia pueda tener un sentido constructivo y social para que sirva como afirmación de su progreso y para que todos sus habitantes e inclusive los inmigrantes chilenos puedan vivir dentro de nuestro territorio de la mejor manera posible.

P.: ¿Existe la posibilidad de que usted visite nuestro país?

R.: Siempre esta posibilidad es grata para el presidente argentino. Si pudiera tener la oportunidad de visitarles pronto, y poder entrevistarme con el señor presidente y sus distinguidos colaboradores, sería para mí una gran satisfacción, ya que sé muy bien que el propósito del gobierno chileno como el del argentino es tratar de afirmar, con sinceridad y concretamente, la solidaridad entre nuestros dos países.

El supuesto retorno de Perón

P.: ¿Cree usted que don Juan Domingo Perón va a intentar de nuevo su regreso a la Argentina?

R.: Nosotros constituimos una nación progresista amante de las disposiciones democráticas. Somos un país evolucionado donde estamos resolviendo naturalmente nuestros problemas, que no son fáciles de superar. Con el conjunto de nuestros compatriotas, empeñados en dar soluciones ciertas y afirmativas a los problemas argentinos, hemos tratado de favorecer la paz y el progreso de la República y crear el clima necesario, dentro de la paz, para que en esta convivencia pacífica, con un gran sentido de justicia social, todos nuestros habitantes puedan dar un ejemplo de paz orgánica y de una nación que está marchando decididamente por el derrotero de la ley y de la Constitución.

Cualquiera de los compatriotas argentinos que quiera contribuir a esta tarea en que está empeñada la República creo que le prestará un servicio a la Nación. El que piensa que puede ser alterada esta ley, que significa la paz de nuestro futuro, este presupuesto de paz y armonía argentina, este cimiento de la democracia, que indudablemente tiene por finalidad la eliminación total de todo autoritarismo, naturalmente, el que piensa que en la Argentina se pueden reimplantar sistemas definitivamente superados, creo que se equivoca y no será útil ni a la paz ni al progreso de nuestra patria.

CONDENÓ LOS ATENTADOS EL TITULAR DEL INTERIOR

EL Dr. PALMERO DIJO TAMBIÉN QUE NO PREOCUPA EL VIAJE DE PERONISTAS

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — El ministro del Interior, Dr. Juan Palmero, expresó que "no interesa al gobierno ni a la opinión pública", el viaje que hicieron a Asunción del Paraguay, los dirigentes peronistas Iturbe, Framini, Vandor y Lascano.

"Llevan recorridos varios países como turistas y ahora dicen que vendrán. No sabemos si lo harán o no, pero ello no constituye un problema de gobierno", manifestó el ministro.

Luego agregó: "Cuando ocurra se tomarán las medidas que correspondan y en todo caso el problema se resolverá en el orden judicial".

Luego, refiriéndose a los incidentes callejeros registrados en los últimos días, dijo que "la mayoría de la población quiere vivir en paz. Todo el [illegible] los atentados cometidos en los domicilios de tres distinguidos legisladores".

Por último, afirmó que "se investigarán y reprimirán esos hechos y se tomarán las medidas que correspondan para evitar que esas actividades se repitan".

La investigación de los atentados en Buenos Aire

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — No ha progresado mayormente la investigación que realizan la Policía Federal y otros organismos de seguridad del Estado, en torno a los atentados terroristas cometidos en los domicilios de los diputados nacionales Luis Amura, de UDELPA; Eduardo Gutiérrez, del mismo partido, y Roberto A. Garófalo, de la UCRP.

Hasta ahora no se produjeron detenciones por la pesquisa si bien la policía cree que los autores de esos hechos son de ideología nazi-peronista.

Esta mañana, según se informó, estaban siendo buscados varios individuos con antecedentes de terroristas, quienes durante el gobierno de Perón se destacaron por su incondicionalidad al citado gobernante.

En el hospital Argerich donde se asiste, se halla fuera de peligro la Srta. Inés Gloria Amura, hija del diputado nacional Amura, quien resultó gravemente herida en la cara y en el brazo derecho, al ser alcanzada por la onda de la explosión ocurrida en el domicilio de sus padres, Lamadrid 1564, barrio de Barracas.

Fragmentos de vidrios y de mampostería, produjeron heridas desgarrantes a la joven con desfiguración. Fue sometida ayer a una intervención quirúrgica, y comenzó a reponerse, si bien necesitará en el futuro varias otras intervenciones de cirugía plástica.

El diputado Amura, visiblemente emocionado, dijo que su esposa y su hija mayor que también resultaron heridas durante el atentado, están muy mejoradas, y que se han interesado por su salud el vicepresidente de la Nación, el intendente municipal, el teniente general Pedro Eugenio Aramburu, el general Carlos Peralta, el jefe de la Policía Federal y varios legisladores nacionales y provinciales, además del ministro de Economía de la Nación y otras autoridades.

La Intendencia municipal ofreció al Sr. Amura, hasta tanto sea refaccionada su casa de los grandes destrozos sufridos por la explosión, una vivienda para su alojamiento y el de sus familiares.

Se informó también que los diputados nacionales Amadeo Di Leo, de la UCRP y Pablo González Bergez, de la Federación Nacional de Partidos de Centro, recibieron amenazas telefónicas en el sentido de que se atentaría contra sus vidas.

La Policía Federal dispuso establecer consignas frente a los domicilios de 150 legisladores nacionales que residen en esta capital, con el propósito de evitar nuevos atentados.

Vigilancia en los domicilios de legisladores

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — La Policía Federal informó que dispuso la vigilancia de los domicilios de todos los diputados nacionales que viven en la capital federal, a raíz de los atentados cometidos contra tres de ellos. Los atentados siguieron a choques entre manifestantes gremiales y policías.

Por otra parte, el informe médico señaló anoche, que se encuentra fuera de peligro, dentro de lo delicado de su estado, la niña Inés Gloria Amura, herida por el estallido de una bomba en el domicilio de su padre, el diputado nacional Luis Amura.

UNA CRÍTICA DE LA SANTA SEDE

"Osservatore Romano" denuncia la actitud comunista en Italia

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (UPI). — El apoyo de los comunistas de Italia a los rebeldes congoleños contradice sus aseveraciones de que apoyan la "libertad de religión" y la coexistencia con los católicos, según un artículo que publica el diario "Osservatore Romano", que se publica en la Santa Sede.

Refiriéndose en términos enérgicos a los incidentes provocados por los comunistas y a sus críticas contra la audiencia privada acordada por el Papa al primer ministro congoleño Moise Thsombé, el diario agrega: "Nos abstenemos de difinar la reacción de los comunistas por la reunión que fue aprovechada por el Sumo Pontífice para dirigir un llamamiento a favor de la paz.

"Los calificativos utilizados por la prensa comunista para atacar a la Iglesia no son admisibles ni tolerables. El comunismo actúa en Africa y en los demás países no a favor de la reconciliación, sino para acentuar "dialécticas" internas, que es la expresión utilizada por ellos. La expresión filosófica la utilizan aún frente al mostruoso asesinato en masa de blancos y negros, rehenes y prisioneros, ancianos, niños y mujeres".



Defensa de la actitud belga en el Congo. — El ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, Sr. Paul-Henri Spaak, usa de la palabra en la reciente reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para defender la operación realizada en el Congo, en cooperación con Estados Unidos, para el rescate de rehenes en poder de los rebeldes congoleños (*Radiofotografía United Press*)

ESTÁ EN PARÍS EL Sr. DEAN RUSK

Asistirá a la reunión del consejo de la alianza atlántica

PARIS 13 (UPI). — Arribó a esta capital el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, quien se reunirá con dirigentes occidentales y asistirá a la sesión del consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

El secretario de Estado pasó la noche en Islandia, donde conferenció con funcionarios del gobierno islandés.

Los problemas militares de la alianza del Atlántico Norte surgieron como el elemento más explosivo de todos cuantos se han de discutir.

La cuestión de una propuesta fuerza nuclear de la Organización del Tratado del Atlántico Norte y los continuos desacuerdos sobre la estrategia bélica convencional en Europa, pesan gravemente en la mente de los funcionarios aliados.

Otra tarea crítica para los ministros de Relaciones Exteriores, de Finanzas y de Defensa de la OTAN, a juicio de los británicos y los norteamericanos, es la formulación de un cálculo aceptado del posible curso de la política exterior soviética bajo las nuevas autoridades del Kremlin.

Estudio sobre un presunto ataque nuclear a E.U.

WASHINGTON, 13 (UPI). — En caso de un ataque contra Estados Unidos con 200 proyectiles nucleares, se registrarán probablemente 95 millones de bajas, según un informe de una comisión federal al cabo de un estudio de tres años.

El documento sostiene que la red de energía eléctrica nacional tendrá más probabilidades de sobrevivir una guerra nuclear que los consumidores del servicio.

El estudio fue realizado por el Research Triangle Institute en relación con el plan de desarrollo de una cadena coordinada de distribución de electricidad a todo el país para 1980.

Según el informe, aun en el caso de que el ataque nuclear destruya las principales 200 centrales eléctricas norteamericanas —lo cual se considera una exageración— el 50 por ciento de la capacidad de producción de electricidad quedará intacta.

Se señala asimismo que el consumo per cápita de electricidad, después del ataque nuclear será considerablemente menor que antes del ataque.

El informe subraya que mediante un programa de construcción de refugios, las bajas podrían ser reducidas a 65.000.000 "lo cual aumentaría la demanda de electricidad después del ataque"

Intensificarán la enseñanza del español en el Reino Unido

LONDRES, 13 (UPI). — El príncipe Felipe, consorte de la reina Isabel, exhortó a que se intensifique la enseñanza del español en Gran Bretaña.

La sugestión está contenida en un mensaje del príncipe a la revista "Industria Británica", que propugna exportaciones a Latinoamérica, España y Portugal.

El mensaje se refería al reciente viaje del príncipe a Méjico, y lo que calificó de "grandes oportunidades" para el desarrollo del comercio anglo-mejicano.

Dijo el príncipe que dos requisitos son indispensables para lograr una plena cooperación mercantil entre Gran Bretaña y Méjico: primero, el aprendizaje del español por parte de los británicos; segundo, un incremento del intercambio de personal técnico entre ambos países.

Señaló que Méjico se halla en el camino hacia creciente prosperidad y desarrollo material.

"La coexistencia política y la amistad internacional", comentó Felipe "son en sí mismas objetos dignos de encomio, pero es la interdependencia comercial entre las naciones lo que ofrece la mejor esperanza de una paz duradera".

China discrepa con una decisión política de Rusia

El aplazamiento de la reunión comunista

LONDRES, 13 (UPI) — China comunista quiere el aplazamiento "indefinido" de una conferencia comunista mundial en toda escala, según dijeron fuentes autorizadas.

Se cree que el régimen de Mao Tze-tung siente frialdad —por no decir abierta oposición— hacia la convocatoria hecha por el Kremlin a una asamblea el primero de marzo de 1965 para preparar una conferencia de los aproximadamente 90 partidos comunistas del mundo.

Los informantes dijeron que los chinos, temiendo que los partidos favorables a Moscú se agrupen y los aislen en una conferencia mundial, han formulado claramente sus objeciones ante la nueva dirección de los Soviets en las recientes consultas de altura sobre el enconado conflicto chino-soviético.

El Kremlin desistió de la reunión del 15 del corriente de 26 partidos comunistas que había pedido el derrocado primer ministro Nikita Khruschev para dilucidar el problema con China comunista; y en lugar de eso anunció la nueva reunión para marzo. Hasta ahora, la composición y el alcance de ésta son vagos, pero Moscú hizo hincapié en que no tiene el fin de ahondar aún más la escisión intestina comunista.

Aunque Pekín ha logrado granjearse apoyo a su peculiar comunismo de "mano dura" en los últimos doce meses, todavía necesitará más para poder comparecer sin riesgo en una conferencia mundial que determine el futuro curso del comunismo internacional, a juicio de los informantes.

UN ORGANISMO SE REUNIRÁ EN ADDIS ABEBA

ADDIS ABEBA, (Etiopía) 13 (UPI). — La comisión de defensa de la Organización de la Unidad Africana se reunirá mañana en esta capital para dar comienzo a su segunda sesión regular.

Unos 35 miembros de la organización estarán presentes en la reunión que durará dos o tres días.

Entre los temas a discutirse, según ha trascendido, figura la uniformación de los sistemas de preparación y adiestramiento de los efectivos militares.

Cargos contra un gobernador hacen en Brasil

Ignórase el paradero de Mauro Borges

GOIANIA, 13 (UPI). — El gobernador del Estado de Goiás, Mauro Borges, que fue suspendido de su cargo por 60 días, desapareció, según se informó.

Se rumoreaba que Borges, cuyo Estado se encuentra bajo intervención federal y quien encara la posibilidad de expulsión definitiva de su puesto, bajo la acusación de promover causas comunistas, proyectaba exilarse en la vecina Bolivia.

La esposa del gobernador dijo a la prensa que éste se hallaba en una granja en la parte occidental del Estado, sobre el linde con el de Mato Grosso, a seis horas de viaje de la capital estatal de Goiania. La policía cree que Borges se trasladó allí en un avión.

El gobernador debía comparecer ante la Secretaría de Seguridad para responder a los cargos que se le hacen. Poco antes de su desaparición, Borges rechazó toda aducida obligación de presentarse ante funcionarios de seguridad, argumentando que "yo no puedo aparecer ante autoridad o tribunal alguno para ser procesado por actos efectuados en el ejercicio de mis deberes" como gobernador. Explicó que "ello no se estipula en el artículo 40 de la Constitución estatal".

Han reelegido para un cargo al Mcal. Tito

BELGRADO, 13 (UPI). — El presidente Josip Broz (Tito) fue reelegido por unanimidad secretario general de la Liga de Comunistas Yugoslavos.

La elección estuvo a cargo del Octavo Congreso Comunista Nacional.

Nuevo secretario de la Academia Española

MADRID, 13 (UPI). — La Real Academia Española de la Lengua eligió por unanimidad al académico Rafael Lapesa Melgar, como secretario perpetuo de la corporación.

Lapesa Melgar es catedrático de historia de la lengua española de la Universidad de Madrid.

Los académicos Luis Martínez Kleiser y Melchor Fernández Almagro fueron reelegidos para los cargos de tesorero y vocal, respectivamente.

Ha sido adjudicado un premio de poesía

CATANIA (Italia), 13 (UPI). — El premio internacional de poesía "Etna-Taormina" fue adjudicado ayer a Anna Abdreievna Achmatova, escritora rusa de 76 años, y al italiano Mario Luzi.

La poetisa soviética fue honrada por "sus 50 años de actividad poética" y Luzi por su libro de versos "Nel magma" ("En la lava"). Con el premio correspondió un millón de libras (1.600 dólares) a cada uno de los poetas.

Fue favorecido con el "gordo" uruguayo un agente de policía

MONTEVIDEO, 13 (UPI). — El agente policial Carlos Ferreira llamó por teléfono a la seccional tercera y pidió con voz entrecortada que quería el relevo urgente y la baja de su cargo. Y no era para menos: Terminaba de enterarse que un décimo de la lotería nacional que poseía, había resultado favorecido con el premio mayor de un millón de pesos, por lo que le correspondían 85.000 pesos líquidos.

La suerte de Ferreira fue por partida doble, ya que el número se lo había regalado el agregado aeronáutico argentino, comodoro Alberto Chiostri, que era asiduo concurrente a una casa cambiaria en la que prestaba servicios el agente.

El oficial argentino, sin embargo, no compró para él ningún décimo del "gordo".

VARIAS OBRAS PUBLICAS SE EJECUTAN EN E. RIOS

EL P. E. APROBÓ CERTIFICADOS QUE ASCIENDEN A 3.251.801,31 PESOS

PARANA, 13. — El Poder Ejecutivo ha aprobado certificados que ascienden a la suma total de $ 3.251.801,31, correspondientes a las siguientes obras públicas que se están ejecutando en la provincia: provisión de agua a la ciudad de Chajarí; reparación y ampliación en la escuela No. 87 de esta ciudad; construcción del edificio de la escuela No. 44 de Raíces Oeste, del departamento Villaguay; ampliación y reparación del edificio del hospital "Perú" de estación Galarza del departamento Gualeguay; provisión de agua a la ciudad de Colón; construcción del edificio de la escuela No. 50, distrito Quebracho, del departamento Paraná; reparación y ampliación de la alcaidía de menores de Gobernador Racedo, del departamento Paraná; reparación y pintura de la escuela No. 1 de Diamante; construcción del palacio de Justicia de esta ciudad y reparación y ampliación de la escuela No. 87 de esta capital.

Visitó Chajarí el titular de Gobierno

PARANA, 13. — Visitó la localidad de Chajarí el ministro de Gobierno, Justicia y Culto, Dr. Benjamín Stubrin, en compañía del subsecretario de Justicia, Dr. Enrique Mihura.

Dicho secretario de Estado fue invitado por el Centro Comercial e Industrial de esa localidad, oportunidad que el Dr. Stubrin aprovechó para efectuar un recorrido por plantas fabriles y obras públicas que allí se realizan. Durante su estada también recibió a numerosas delegaciones.

Suspendió las audiencias un ministro

PARANA, 13. — El ministro de Hacienda, Economía y Obras Públicas, Sr. César Luis Corte, ha suspendido todas las audiencias sin excepción hasta el 31 del corriente, por encontrarse abocado a la preparación del presupuesto y a la reunión de ministros de Hacienda, que se realizará en esta capital los días 18, 19 y 20 del actual.

La semana de Turismo de Gualeguay

PARANA, 13. —Gualeguay se apresta a celebrar su primera semana de turismo, organizada por la Comisión Municipal de Turismo y contando con el amplio auspicio de la Dirección Provincial de Turismo. Sin duda, las jornadas que se cumplirán entre los días 9 al 17 de enero próximo provocarán una corriente de visitantes que podrán apreciar la singularidad del paisaje y conocer una ciudad de honrosa tradición histórica y de pujante presente.

La ciudad posee dos magníficos parques, en los que el turista halla solaz y motivos de goce espiritual. Uno de ellos es el parque "Intendente Pezzuti", así llamado para honrar a un progresista vecino que al frente de la municipalidad impulsó el adelanto de la ciudad.

Este parque tiene una extensión de 32 hectáreas, las que han sido convenientemente arboladas. Este paseo es uno de los preferidos de la población.

El Parque "Intendente Quintana", de una superficie de 20 hectáreas, aparte de su belleza, ofrece diversas instalaciones que permite al paseante pasar el día con toda comodidad. Los niños tienen a su disposición juegos infantiles. El río Gualeguay ofrece, además, las posibilidades de la pesca y de la práctica de los deportes náuticos.

También posee sobre el río de su nombre, un magnífico balneario de 3 hectáreas con una amplia y limpia playa de arena.

La estación de ómnibus

PARANA, 13. — La próxima terminación del edificio "El Supremo Entrerriano", donde funciona la terminal de ómnibus, en las Cinco Esquinas, ha determinado al Departamento Ejecutivo de la Municipalidad a fijar los recaudos para establecer el destino y condiciones que se dará al mismo, de modo de que sirva no sólo al desarrollo urbanístico de la zona sino que sea aprovechado integralmente como se pensó al proyectarlo.

Para que ello quede determinado perfectamente, el Departamento Ejecutivo por decreto ha creado una comisión ad-honorem compuesta por un número de personas representativas del vecindario, comercio y otras actividades que propenden al adelanto de la ciudad, la que asesorará a la comuna sobre dicho fin.

La asamblea del justicialismo en S. Nicolás (Bs. As.)

SAN NICOLAS (Bs. Aires), 13 (UPI). — La asamblea federal justicialista, reunida en esta ciudad, reanudó sus deliberaciones alrededor del mediodía. Ayer había designado sus autoridades provisorias, resultando titular el Dr Francisco Marcos Anglada y secretarios los representantes de Mendoza y Entre Ríos, Dr. Emilio Luis Saa e Ing. Rómulo Cattáneo. Las delegaciones presentaron sus cartas credenciales y la asamblea resolvió luego pasar a un cuarto intermedio hasta las últimas horas de esta tarde.

En esa oportunidad serán designadas las autoridades de la mesa ejecutiva nacional.

Según trascendió en principio existiría acuerdo para que la designación del organismo recaiga nuevamente en los legisladores nacionales mediante un sistema rotativo. Este régimen durará hasta el 9 de enero próximo, fecha en que será convocado nuevamente el congreso en la ciudad de Córdoba.

Las deliberaciones de hoy se desarrollaron en un clima de tranquilidad debido a las precauciones policiales. El tránsito, en las adyacencias del comité del justicialismo de San Nicolás y del estadio Bebán, fue interrumpido. El propietario del estadio y sus colaboradores recibieron amenazas telefónicas y escritas, advirtiendo que se colocarían bombas en sus domicilios. Ayer sólo un reducido grupo de trabajadores metalúrgicos trató de acercarse al lugar de la asamblea, pero fueron rápidamente dispersados.

En el discurso de apertura el diputado nacional mendocino, Serú García, ratificó la posición concurrencista a las elecciones de marzo y añadió que "si bien hemos sido castigados por la provocación, debemos mantener la serenidad a toda costa y no responder". Desmintió luego que la institucionalización del peronismo signifique un enfrentamiento con Perón y que este hecho haga perder al movimiento su sentido revolucionario.

En Goya no se llevará a cabo propaganda mural

GOYA (Corrientes), 13 (UPI). — Por invitación del intendente municipal de esta ciudad, Sr. Antonio Villarreal, se efectuó una reunión con los presidentes de los partidos Autonomista, Liberal, Demócrata Cristiano, Unión Cívica Radical del Pueblo y Unión Cívica Radical Intransigente.

Se resolvió, de común acuerdo, no realizar inscripciones ni propaganda electoral en los muros y frentes de los edificios de la ciudad, con el fin de mantener la limpieza que ofrece.

Posteriormente hicieron llegar su adhesión a esa medida los representantes de los partidos Demócrata Progresista, UDELPA y MID.

Fue aprobado un nuevo plan para Aerolíneas

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — El Poder Ejecutivo aprobó por decreto el "plan de acción de Aerolíneas Argentinas", para el último ejercicio comprendido entre el 1o. de noviembre de 1963 y el 31 de octubre de 1964. Fija el presupuesto en 7.136.900.000 pesos en lugar de 5.797.200.000, cifra correspondiente al periodo 1962/63. Además la Tesorería General de la Nación abonará a la citada empresa el importe de 1.836.500.000 pesos en el cual figura la partida de 844.000.000 en concepto de subsidio y los restantes 992.400.000 reservados exclusivamente para el "plan de inversiones patrimoniales públicas para el actual año fiscal".

La situación de J. Perón en Torremolinos

TORREMOLINOS (España) 13 (UPI). — El ex dictador y ex general argentino, Juan Domingo Perón, aparentemente no había adoptado aún una decisión en cuanto a la disyuntiva que le ha planteado el gobierno español: quedarse en el país y abandonar la política o seguir en la política y abandonar España.

Se dice que el ex general, que ya cuenta casi 70 años, recibió el ultimátum del gobierno español, firmó un compromiso a tal efecto y luego empezó a pensar en la posibilidad de un retorno casi napoleónico o radicarse definitiva y pacíficamente en España.

Mientras tanto, sigue como virtual recluso en el elegante hotel en que fuera alojado al llegar a este centro turístico. Sus colaboradores más íntimos han recibido orden de salir de España y mientras Alberto Iturbe, Andrés Framini, Augusto Vandor y Carlos Lascano ya salieron del país. El financista Jorge Antonio y Delia Degliuomini de Parodi seguían haciendo sus valijas a fin de abandonar territorio español en el plazo de tres días que se les concedió.

En círculos madrileños, simultáneamente, se discuten los posibles lugares de residencia de Perón. Al margen de la posibilidad de que se quede en España y en silencio, el diario "ABC" estima que su próxima dirección más posible sería la de alguna villa elegante de Beirut. Algunos diplomáticos opinan que el lugar con más perspectivas es Túnez y no falta quien imagina a Perón paseando por las calles de La Habana, sin recordar que el segundo hombre fuerte de Cuba, el ministro de Industria, Ernesto Guevara, es un argentino que en su juventud estuvo abiertamente y en la lucha contra Perón.

Crean un fondo de ayuda para obreros católicos

ROMA, 13 (UPI). — Las Asociaciones Cristianas de Trabajadores Italianos (ACTI) están dando impulso a un movimiento para crear un fondo destinado a ayudar a las organizaciones de obreros católicos en América latina, Africa y Asia.

El movimiento fue comenzado en mayo último y la presidencia de ACTI decidió ayer incrementar los esfuerzos, de acuerdo con el pedido hecho en Bombay por el Papa Paulo VI de que se ayude a los países en desarrollo.

Fue rehabilitado el aeródromo de Roma

ROMA, 13 (UPI). — La pista número uno del aeropuerto Fiumicino de Roma volvió a quedar habilitada para el tráfico, 19 días después de la explosión de un avión de la Trans World Airlines que costó 48 vidas.

EL JUEZ INDAGÓ HOY AL TITULAR DE LA CGT

SE HALLA DETENIDO EN CARÁCTER DE PROCESADO POR INCITAR AL DELITO

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Mientras continúan detenidos su secretario general, el consejo directivo y el secretariado nacional de la C.G.T. ratificó la decisión adoptada en la madrugada de ayer de "declarar una huelga general en todo el país por tiempo indeterminado".

La fecha de iniciación de esta medida de fuerza será decidida mañana por el consejo directivo de la central obrera, según se anunció. En tanto, en la reunión de secretarios generales realizada ayer —en forma secreta— se decidió declarar en sesión permanente a todas las delegaciones regionales del interior del país, y pasar a cuarto intermedio hasta mañana a las 9, a fin de que los cuerpos directivos de cada organización confederada unifiquen criterios con relación a las medidas dispuestas. Por otra parte, a la 1.20 de esta madrugada, en la comisaría primera de San Martín —donde se halla detenido el secretario general de la CGT, José Alonso—, el inspector mayor, Sarlenga, de la Policía bonaerense informó que al precitado dirigente gremial le había sido levantada la incomunicación, luego de la indagatoria que prestó ante el juez en lo penal, Dr. Pedro Heguy. El magistrado se instaló en el local policial en la tarde de ayer y permaneció durante varias horas.

El inspector mayor Sarlenga expresó que "Alonso está detenido en carácter de procesado por incitación al delito".

Las guardias habían sido reforzadas ayer en la comisaría donde se halla alojado José Alonso, juntamente con otras 14 personas que intervinieron en los incidentes registrados en San Martín, el viernes último, a raíz de los cuales se encuentran heridos de bala un policía y el chofer de Alonso, y con distintas lesiones debido a la pedrea que les dirigieron los manifestantes, un oficial y otros dos agentes de la policía bonaerense.

El magistrado que entiende en el caso, Dr. Heguy, decretó la detención de los arrestados. El magistrado deberá decidir ahora, con los elementos de prueba obtenidos, si corresponde aplicar la prisión preventiva de los acusados o bien decretar su libertad.

Hay 14 detenidos en San Martín

LA PLATA, 13 (UPI). — La Jefatura de Policía informó que se encuentran detenidos en la comisaría primera de San Martín, provincia de Buenos Aires, 14 obreros por los incidentes registrados en esa ciudad.

Ellos son: H. Gutiérrez, Ricardo Geraldo, A. Barrios, Oscar Ladreca, C. Aranda, Félix Ante, Antonio Moral, Rodolfo Fagias, Gumersindo Arias, César Martínez, Alfredo Bersalaque, Roberto Campos, Julio Valenzuela y José Alonso Varela.

La misma información expresa que se ha agravado considerablemente el estado del agente Raúl Ortiz, perteneciente a la comisaría de Ciudadela, quien fue brutalmente golpeado por elementos peronistas, durante los disturbios producidos en San Martín.

Ortiz presenta lesiones traumáticas en la cabeza, y se asiste en la clínica Mitre, de Ramos Mejía.

En cambio es satisfactorio el estado de Jorge Ostuni, chofer del secretario general de la CGT, José Alonso, que resultó herido de bala en una pierna durante los mismos incidentes.

Ostuni está internado en el policlínico de San Martín, en carácter de detenido e incomunicado.

Un ofrecimiento fue rechazado por el gremio gráfico

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — La asamblea general convocada por la comisión general administrativa de la Federación Gráfica Bonaerense resolvió rechazar el ofrecimiento patronal de un 23 por ciento de aumento sobre los salarios actuales, por considerar que no satisface las necesidades del gremio.

Se dispuso también no trabajar horas extras a partir de mañana y se dio facultades a la comisión administradora para que adopte las medidas de fuerza que estime necesarias en apoyo del pedido de nuevo convenio colectivo de trabajo.







PARA AUTOMOVILES		
600/16	4 t	$ 4.990.—
640/13	4 t BB	" 5.670.—
450/21	4 t	" 4.400.—
650/16	4 t	" 5.896.—
510/15	4 t	" 4.050.—

PARA CAMIONES		
825/20	12 t	$ 22.500.—
900/20	12 t	" 24.500.—
1000/20	14 t	" 30.000.—
1100/20	14 t	" 34.500.—

PARA TRACTORES		
600/16	4 t	$ 3.350.—
750/20	6 t	" 5.447.—
14/30	6 t	" 24.169.—
14/34	6 t	" 25.849.—



GESTIONES EN FAVOR DE LA LEY AZUCARERA

LA COMISION BICAMERAL LEGISLATIVA VISITARA MAÑANA AL Dr. ILLIA

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — En la comisión bicameral del azúcar del Congreso, se informó que las autoridades del organismo serán recibidas por el presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia, mañana a las 12.

Se informó también que aquellas estiman que no es posible demorar por más tiempo el trámite para la inclusión del proyecto de la ley azucarera en el actual período extraordinario de sesiones motivo por el cual se acordó en principio entregar el lunes próximo, al primer magistrado de la Nación una acta especificando que ya existe una coincidencia de criterios sobre lo fundamental, para la estructura de una ley azucarera, en todos los sectores parlamentarios, por lo que se juzga oportuno que el Poder Ejecutivo remita al Congreso, inmediatamente, el pedido de inclusión del proyecto de esa ley en las actuales sesiones extraordinarias.

NORMAS PARA LOS CREDITOS A LAS INDUSTRIAS

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — El Banco Central aclaró, en relación con el régimen de créditos vigente para promover la reactivación industrial, que la exigencia de retener el 10 por ciento de cada préstamo, con destino al pago de deudas que mantengan las firmas usuarias, con las cajas nacionales de Previsión Social, solamente no es aplicable en los créditos que se efectúen a favor de las industrias indicadas en el anexo a la circular B-433, y alcanza a todos los restantes sectores destinatarios de esa ayuda financiera.

Fue desmentida la renuncia del Dr. J. Stolkiner

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Un funcionario del Ministerio de Obras y Servicios Públicos, desmintió categóricamente una versión circulante en el sentido de que el Dr. Jorge Stolkiner había renunciado al cargo de subsecretario de esa cartera, y que en forma interina ocupa desde hace siete meses la presidencia de EFEA (Empresa Ferrocarriles del Estado Argentino).

En fuentes oficiales se había señalado oportunamente que el Dr. Stolkiner había sido designado titular de EFEA por sólo 60 días, pero el plazo se fue prorrogando sucesivamente, mientras se afirma que continuará en esta función interina hasta marzo próximo, fecha en que retomaría sus funciones de subsecretario de Obras y Servicios Públicos, exclusivamente.

Ha cumplido 100 años la maestra Srta. M. Mazzanti

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Con un emotivo acto efectuado en el local de la Asociación Italiana de Mutualidad e Instrucción Unione e Benevolenza, el Centro Enriqueta D. Urbani, que depende de esa institución, celebró ayer los 100 años de vida de la Srta. Magdalena Mazzatti, maestra argentina que enseñó en escuelas italianas de nuestro país desde 1880.

La Srta. Mazzanti, menuda y afable, recibió con evidente emoción las felicitaciones de muchos ex alumnos y ex alumnas, profesores y miembros de la colectividad italiana en el curso de una reunión de la que participó el cónsul general de Italia, Dr. Roberto de Cardona.

La Sra. Kennedy asiste a un acto. — Acompañada por el embajador norteamericano en las Naciones Unidas, Sr. Adlai Stevenson, la señora Jacqueline Kennedy se dirige al concierto anual de la organización internacional en Nueva York (*Radiofotografía United Press*)

SE PROPONEN ASCENSOS PARA LA AERONÁUTICA

LA NÓMINA HA SIDO ENTREGADA AL PODER EJECUTIVO.- OTRAS PROMOCIONES

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Trascendió en esferas de la Secretaría de Aeronáutica que su titular, brigadier Mario Romanelli, habría entregado las propuestas de ascensos al Poder Ejecutivo, de los oficiales superiores de la Fuerza Aérea Argentina. Figura en la planilla, en primer término, la promoción de los brigadieres Carlos Armanini y Teodoro Alvarez al grado de brigadieres mayores.

Asimismo por el cargo que desempeña el actual comandante en jefe de la fuerza, brigadier Armanini, ascendería luego, con acuerdo del Senado, a brigadier general.

Los comodoros que han sido propuestos para ascender a brigadier son los siguientes: Guillermo Francisco Pellicer, actual jefe de la 1a. Brigada Aérea; Jorge Miguel Martínez Zuviría, jefe de la IV Brigada Aérea; Rafael Gandolfo, jefe de la V Brigada Aérea; Carlos Alberto Rey, jefe de Estado Mayor del Comando Aéreo de Combate; Mario García Reynoso asesor de la Junta Interamericana (Estados Unidos) y C. Pío Otero, director de circulación Aérea y Aeródromos.

Las promociones de jefes y oficiales

Por otra parte, la semana entrante, las juntas de calificaciones de Ejército, Marina y Aeronáutica, enviarán al Poder Ejecutivo los respectivos pliegos de ascenso para jefes y oficiales de esas tres fuerzas. También se conocerán las correspondientes a Gendarmería y Prefectura Nacional Marítima.

Se reunieron en la Secretaría de Guerra los generales de las juntas de calificaciones para jefes y oficiales de la fuerza. Dichas reuniones fueron presididas por el comandante en jefe del Ejército teniente general Juan Carlos Onganía.

RIGEN PRECIOS MÁXIMOS PARA MÁS ARTÍCULOS

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Rigen desde hoy en todo el territorio nacional, los precios máximos fijados por el Poder Ejecutivo para los artículos de primera necesidad. De acuerdo al decreto 10.024, publicado en el Boletín Oficial de la víspera, los precios de la leche, quesos, fideos, arroz, aceite, huevos y aves, deberán mantenerse congelados hasta el 12 de febrero próximo.

El mismo decreto, establece además, que los precios de las hortalizas, frutas y pescados, serán establecidos periódicamente por la Dirección Nacional de Abastecimiento.

En su parte dispositiva, el referido decreto establece que los gobiernos provinciales podrían ajustar los valores establecidos para cada artículo, en relación con las diferencias de flete.

También desde la fecha rige el decreto 10.025, por el que se dispuso la congelación de los precios de los materiales de construcción. Esos valores no podrán ser superiores a los que hubieran tenido el 1º de marzo último, o los menores entre esa fecha y el día de hoy.

El sábado asistirá a un acto en Córdoba el primer mandatario

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — El presidente de la Nación, Dr. Arturo Illía, viajará el sábado a Córdoba, para asistir a la ceremonia de entrega de despachos y espadas a los alféreces que se gradúan de tenientes, en sus respectivas especialidades.

Concurrirán también al acto el ministro de Defensa Nacional y otras altas autoridades.

Se ha efectuado un acto de desagravio al Gral. San Martín

CASEROS (Buenos Aires), 13 (UPI). — Hoy a las 10, en la plaza de los Aviadores, de la Ciudad Jardín Lomas del Palomar, las autoridades municipales de Tres de Febrero colocaron un nuevo busto del Gral. José de San Martín, en reemplazo del que fue destrozado, recientemente, por personas desconocidas.

Durante el acto, que tuvo el carácter de desagravio al Libertador, habló el intendente municipal Sr. Roberto A. D'Elía, quien repudió el atentado y destacó la personalidad y la obra del prócer.

Asistieron a la ceremonia jefes y oficiales del Ejército y la Aeronáutica, delegaciones escolares y público.

INICIARÁN UN PARO EL MARTES LOS ACEITEROS

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — El martes próximo se iniciará una huelga general por tiempo indeterminado en todas las empresas aceiteras que no han concretado mejoras para su personal, de acuerdo con lo resuelto por el consejo directivo de la Federación de Obreros y Empleados de la Industria Aceitera del País.

El sector obrero de la comisión paritaria no aceptó las bases de acuerdo ofrecidas por la representación empresaria.

Por otra parte, en todos los establecimientos en los que se aceptó la concesión del 30 por ciento de aumento a cuenta de mejoras, a partir del 1o. de setiembre último, la entidad canceló las medidas de fuerza incluidas en el plan.

EL LITORAL
Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual No. 800.387
Director: Richa Caputto

LOS BASURALES Y LA SALUD PÚBLICA

La nota que dirige al intendente el titular del Ministerio de Salud Pública sobre los basurales, constituye en el fondo una respetuosa reconvención a la política municipal de licitar y adjudicar la explotación de los volcaderos después de haber interrumpido el ensayo de la incineración de los residuos en la planta de abonos. Teóricamente y desde el punto de vista sanitario el planteo es inobjetable, pues a esta altura del progreso técnico y científico no se concibe ni se justifica el manipuleo de residuos domiciliarios que mecánicamente pueden ser reducidos o transformados en fertilizantes y hasta utilizados en algunos casos como fuentes de producción de energía eléctrica. Y el impacto es mayor aún en este caso si se tiene en cuenta que hace un par de años fue habilitada una planta de transformación que muchos ignoran, que a la postre resultó precaria y antieconómica. Lo cierto es que la ciudad ha vuelto a sus viejos tiempos, que el basural ha sido ubicado un poco más al norte y en las inmediaciones de la planta municipal y que ahora tiene un dueño exclusivo, el concesionario que paga una prima para su explotación con el tácito compromiso de crear las condiciones para poner en marcha nuevamente la fábrica de abonos. De cuándo quedará rehabilitada no se tiene certeza y lo más probable es que la reapertura se dilate indefinidamente, pues en esta materia las urgencias desaparecen por la presencia de otras prioridades o el ingreso regular de una cuota que tarde o temprano pasa a ser un recurso de rentas generales.

El hecho de que el problema en esta etapa haya sido encarado con criterio exclusivamente municipal y con la esperanza de que todas las normas, prohibiciones y restricciones impuestas por el contrato de concesión impedirían el acceso de menores a los basurales e inclusive el contacto de los obreros sin los resguardos y vestimentas especiales, ha influido en ese dejarse estar de las autoridades locales que recién ahora son alertadas por el Ministerio porque evidentemente el "cirujeo" está a la orden del día, sigue siendo tan intenso o más que antes, porque es la misma crisis económica la que presiona y vuelca a los desocupados a esta tarea u oficio de desesperados, de menesterosos e indigentes que arrastra a familias enteras. Aquí se exhibe en toda su agudeza el aspecto social con sus lógicas implicancias sanitarias, que no se corrige extrañando o expulsando al "ciruja" del volcadero, porque aun no apareciendo en ese escenario actúa en las inmediaciones, en los mismos vehículos de recolección, en las aceras a horas tempranas revisando y seleccionando lo aparentemente aprovechable en los tachos o recipientes que dejan los vecinos. Lo que tienta y atrae es todo aquello que aparece como recuperable o de fácil comercialización dentro de la basura y por más que se extreme la vigilancia resulta difícil la erradicación del "ciruja" del basural y de la vía pública, máxime si se tiene en cuenta que por el horario de la recolección el grueso del vecindario tiene que ubicar al borde de la acera sus recipientes con varias horas de anticipación, las suficientes para el recorrido previo de los apresurados y clandestinos recolectores.

Es indudable que este problema concluye con la incineración en grandes usinas de los residuos que se recogen en el día, su ulterior transformación en abonos o su empleo en los llamados rellenamientos sanitarios de cavas o terrenos bajos e inundables. Pero para alcanzar este objetivo que el ministerio señala como un imperativo, se necesitan medios y recursos y en ese sentido bien podría colaborar o prestar su apoyo financiero el gobierno provincial, sin perjuicio, desde luego, de que la municipalidad por la ausencia de esa colaboración se desligue o rehúya una responsabilidad que debe atender adecuadamente. Los basurales y todo ese mundo de intereses, necesidades y angustias que se mueven a su alrededor, son una parte de esos problemas edilicios tremendamente ingratos que deben ser encarados y resueltos. De ahí que la reconvención o la crítica, aun la de los teorizantes, siempre hace impacto en la opinión pública y a las autoridades locales no les queda otra opción que comprometerse en la empresa del integral saneamiento sanitario y olvidarse de que la explotación de la basura puede ser un buen recurso aun destinándolo totalmente a la rehabilitación de una planta de abonos que será perfecta y de muy buen rendimiento cuando la provincia le preste a la comuna su eficaz y valiosa colaboración financiera.

El Dr. A. Repetto ha cumplido 50 años en la profesión médica

El Dr. Amadeo Repetto, expone aspectos de su larga actuación como médico

Cincuenta años en la profesión médica ha cumplido el Dr. Amadeo Repetto, contemporáneo, de aquel elenco de médicos que en la segunda década del presente siglo luchaba por el cuidado de la salud de nuestros abuelos y que integraban, entre otros, los doctores Sañudo, Pujato Reggiardo, Gómez Cello, Truco, Parpal, Molinari, Niklison, Eguiazu, Cullen, etc.

En el curso de una entrevista nos relató el Dr. Repetto, sus experiencias cuando Santa Fe tenía apenas 50.000 habitantes y el número de médicos apenas superaba la cifra de veinte. Eran los años en que la gripe solía causar estragos, de la misma manera que la fiebre tifoidea. Todavía no se había eliminado del todo la peste bubónica y de cuando en cuando se registraban algunos casos. La lucha contra la enfermedad no contaba aun con el aporte fundamentalísimo de los antibióticos. Además, recién se iniciaba el estudio de las especialidades y la gran mayoría ejercitaba la medicina de orden general.

"Establecer comparaciones entre los profesionales de la medicina de cincuenta años atrás y los actuales sería absurdo —nos dice el Dr. Repetto—, aparte de que no podría contarse con ningún tipo de criterio básico para hacerlo. Pero es indudable que la acción médica no había logrado la organización ni los recursos que le permiten actualmente afrontar con mayor seguridad los distintos problemas que plantea la salud humana. De allí que, entonces, sin la técnica sanitaria en permanente superación que hoy se ofrece permanentemente al servicio del médico, los profesionales tuvieran que utilizar por sobre todo su intuición. Y esa es la diferencia que los distingue —no para más ni para menos— de los médicos actuales".

Una anécdota

No se había extendido todavía la ciudad y eran frecuentes las anécdotas del tipo de la que nos cuenta el Dr. Amadeo Repetto. "Un día —comenta— recibí un llamado desde calle Avellaneda al norte. Me dijeron que allí me esperaba un enfermo. Fui en seguida. Cuando llegué al lugar me encuentro con que el enfermo me esperaba levantado. Tenía un rostro con claros signos de excitación, por lo cual, me sentí un tanto alarmado. Me invitó a acompañarlo al interior de su rancho y apenas estuvimos allí, me dijo sin muchas vacilaciones: "Doctor, hace unos días que tengo intensos deseos de matar a alguien". Puede suponerse lo que sentí en aquellos instantes, si se tiene en cuenta que los dos estábamos completamente solos. Me quedé helado. Pero apelé a toda mi sangre fría y le dije que lo suyo carecía de importancia. Que era, simplemente, un estado de nerviosismo, de fácil neutralización. Después le pedí, con las mejores maneras de que era capaz, que me acompañara a la asistencia pública, donde se le brindarían las atenciones que necesitaba. Y así tranquilicé a aquel pobre hombre y también a mí mismo".

Profesional de prestigio

Muchos años de aventura y de lucha han sido los de este hombre que ha cumplido ya 76 de edad y que ejerció la medicina en épocas en que los médicos no tenían las ventajas gremiales que ahora han conquistado. Por eso su prestigio es bien merecido.

El Dr. Amadeo Repetto, retirado en 1949, fue jefe de profilaxis en la Dirección General de Higiene; inspector general de Sanidad; encargado de la lucha contra el paludismo; profesor suplente de la cátedra de higiene industrial en la Escuela Industrial Superior; delegado al congreso de leprología en Paraná; delegado al congreso antituberculoso en Rosario.

ARTES PLASTICAS

La muestra del pintor Alejo

Hasta el 20 del mes en curso, permanecerá habilitada al público, en horario comercial, la muestra de pintura del plástico local Alejo, que se exhibe en el salón que la firma Ureta Cortés posee en San Martín 2828 de esta ciudad.

Integran esta exposición veintidós trabajos de excelente factura, que ya fueran exhibidos en la capital federal y Tucumán recientemente.

El "Día del Petróleo"

Con numerosos actos, estando presididos los principales de Comodoro Rivadavia por el primer magistrado de la Nación, se celebra en todo el país el "Día del petróleo", en el que se conmemora el hallazgo, el 13 de diciembre de 1907, del llamado "oro negro", en aquella localidad de la Patagonia.

Era entonces Comodoro Rivadavia, prácticamente, una aldea que no alcanzaba al centenar de habitantes. Un grupo de vecinos se encontraba perforando en busca de agua potable cuando dio con una napa petrolífera que evidenciaba la existencia de combustible líquido en esa zona.

Es indudable que la existencia de petróleo en nuestro país era conocida desde mucho atrás, desde antes de la Revolución de Mayo, por los trabajos realizados por el padre Barba en la zona de Alto Aguareña en Salta y otros hallazgos en Mendoza. Cuando a partir de la presidencia de Urquiza fueron traídos destacados científicos extranjeros a nuestro país, se comprobó la existencia de betunes minerales como lo hicieron en obras y trabajos Martín de Moussy, Rockard, Stelzner, Zuber y Brackebusch y fue estudiado también el petróleo en Salta y Jujuy. En esta última provincia, como lo señala Ybogone en muy reciente publicación, con datos estadísticos actualizados que señalan una disminución de nuestra producción en los últimos tiempos, se creó la Compañía Jujeña de Kerosene que explotó los yacimientos de hidrocarburo de Laguna Brea. Pero se conocía la existencia del petróleo y hasta se realizó una rudimentaria explotación y por ello el 13 de diciembre no señala el día del descubrimiento del petróleo en nuestro país, como suele repetirse erróneamente, señala sí el día del nacimiento de una de las principales riquezas cuya explotación adecuada puede convertirla en firmísimo pilar del progreso argentino. Porque es evidente que a partir de aquel 13 de diciembre de 1907, se inicia la industria petrolera en la Argentina cuando la perforadora "Wenceslao Escalante" manejada por Humberto Beghin y José Fuchs "el alsaciano" hizo entrar en surgencia al primer pozo de petróleo en el sur argentino.

Cabe señalar, lo que es poco conocido u olvidado, que inmediatamente el gobierno nacional tomó las más importantes medidas y que ello será uno de los mayores aciertos de la presidencia de Figueroa Alcorta, para resguardo de esta riqueza y es así como el 14 de diciembre de 1907 —al otro día del descubrimiento de petróleo en el sur— firmaba el decreto por el cual se establecía la reserva fiscal, suspendiéndose la aplicación de algunos artículos del Código de Minería. Bien pudo decir Antonio de Tomaso que fue aquel "el decreto más sencillo y trascendental en materia de petróleo, en cuyas pocas líneas está contenido un hecho jurídico enorme".

El presidente Roque Sáenz Peña tan recordado por su ley electoral y tan olvidado por su política nacional del petróleo, rechazó un ofrecimiento de la empresa Rockefeller y por el contrario creó la primera repartición para la explotación por el Estado: la Dirección General de Explotación del Petróleo de Comodoro Rivadavia, que promovió un inteligente plan bajo la dirección del Ing. Huergo. Esta acertada política fue seguida e incrementada por el presidente Yrigoyen, que creó en junio de 1922 la Dirección General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales y cuatro meses después designaba al frente de aquella repartición al entonces coronel e ingeniero civil don Enrique Mosconi, cuyo nombre es como el símbolo de una lucha por la defensa del patrimonio argentino y debe ser preferentemente recordado en este "Día del Petróleo", como estímulo y como ejemplo.

Nota de la comisión de mejoras docentes a las subcomisiones

La Comisión Central Pro Mejoras Económicas del Magisterio ha enviado a las subcomisiones departamentales una nota informando sobre las actividades desarrolladas para lograr el cumplimiento de su cometido.

Destaca la nota que en diversas oportunidades fueron entrevistadas autoridades gubernamentales y legislativas interesándolas sobre el problema remunerativo docente relacionado con deudas pendientes, incrementación presente y elevación de índices para el próximo año. La nota señala asimismo que fue una aspiración gremial que los sueldos docentes se abonaran en forma regular del 1 al 5 de cada mes vencido, debiéndose practicar simultáneamente en todos los departamentos provinciales. Por otra parte y en conocimiento de que la partida para pagos de personal reemplazante se hallaba agotada, se hicieron gestiones para que el P. E. elevara a las Cámaras Legislativas un mensaje solicitando aumento de las mismas, aspiraciones que tuvieron eco favorable ya que el mensaje fue aprobado por ambas cámaras.

Con relación al 10% de aumento aplicable desde octubre a diciembre del corriente año, los 1.000 pesos de bonificación pasados a sueldo desde julio y el aumento a aquellos sectores cuyos haberes estaban muy por debajo de los demás, el estudio pertinente y pronunciamiento sobre el particular queda supeditado al Ministerio de Hacienda donde actualmente están radicadas las demandas correspondientes para su inclusión como crédito para el presupuesto del año 1965 y efectivización en el primer trimestre.

Indices remunerativos

Respecto a la posibilidad de aumento de índices remunerativos para el año próximo, se comunica entre otras las siguientes escalas: inspectores seccionales y sumariantes $ 28.350; director 1ra. categoría escuela primaria común $ 20.250; director 2da. $ 17.550; 3ra. $ 15.300; 4ta. $ 13.500; maestro de grado escuela primaria común 10 mil 350 pesos; bibliotecario escuela primaria $ 9.900; maestro canto, danza, labores y manualidades $ 9.000; inspectores de materia anterior pesos 23.830; inspector de clubs de niños pintores $ 23.850, maestro de club de niños pintores $ 9.000; inspector de educación física $ 25.200; director de centro educación física 1ra. $ 17.100; 2da. pesos 14.850; 3ra. $ 13.050; maestro de educación física $ 9.450, igual que maestro de escuela primaria nocturna, de taller escuela al aire libre, de canto y danza, labores y manualidades; director Museo Didáctico $ 17.555; inspector escuelas técnico profesionales mujeres $ 28.350; igual suma inspectores escuelas técnico profesionales nocturnas y escuelas fábricas; maestros escuela técnico profesional mujeres diurnas $ 9.900; vespertinas $ 9.000.

En enseñanza secundaria algunos índices son: inspector de escuelas normales pesos 30.150; director escuela normal $ 20.250; profesor $ 14.400; maestro de grado $ 10.800; inspector escuelas de comercio $ 28.350.

La nota aclara que el índice solicitado es de 450 y los sueldos detallados se refieren al básico, al cual se le aplica el porcentaje por antigüedad vigente y se le suma el estado docente. La mayoría de los sueldos inferiores a 30 puntos han sido incrementados de manera que ningún docente tenga menos de 27 puntos.

Finalmente se exhorta a las filiales a estar atentas a la información periodística ya que de acuerdo a las circunstancias se realizaría una nueva asamblea a efectos de tomar resoluciones.

Se reunirán mañana los docentes jubilados y pensionados ley 14473

Mañana, a las 18.30, en el local de la Asociación del Magisterio Católico, San Martín 1621, se reunirá la asamblea general extraordinaria convocada por la Asociación Docentes Nacionales Jubilados y Pensionados, ley 14.473.

En la oportunidad se considerarán gestiones realizadas ante distintos organismos, entre ellos algunos de carácter gremial y otros oficiales, vinculadas con los reajustes de los haberes que perciben los jubilados y pensionados, hasta alcanzar el cumplimiento integral de lo establecido por el estatuto del docente.

También en la oportunidad se informará del estado de los trámites de distintos asociado del organismo.

El decreto convocando a elecciones ha sido ampliado por el P. E.

Por el Ministerio de Gobierno, Justicia y Culto, ha sido dado a publicidad el decreto Nº 10.505, del Poder Ejecutivo de la provincia, por el cual se amplía el artículo 1º del decreto de convocatoria a elecciones para el 14 de marzo próximo (Nº 10.504).

Esta ampliación dispone la elección también de seis suplentes para diputados nacionales, de acuerdo con el decreto reglamentario de lo dispuesto por la ley 16.262.

Enrique Estrada Bello

Su fallecimiento

Ha fallecido hoy en esta ciudad, víctima de una rápida dolencia, el artista santafesino don Enrique Estrada Bello. Con él, desaparece una de las figuras claves de la



pintura del litoral, uno de los más decisivos exponentes de la primera generación plástica santafesina, emanada de maestros tan valiosos y "pioneros" como Reinares, D'Annunzio, Cingolani o Canedo.

Enrique Estrada Bello, que nació en Santa Fe el 11 de octubre de 1897, sintió desde muy joven el llamado de las bellas artes. Iniciados sus primeros estudios formativos, abandonó la escuela secundaria para dedicarse por entero a la pintura. Así, concurrió a la Academia Reinares donde recibió su diploma de profesor de dibujo en 1915. Desde ahí comienza, en forma intensa, sostenida y rigurosa, su profesión enfervorizada dentro de las artes plásticas. Pintor, dibujante, ilustrador, maestro, gestor de sociedades y escuelas; todas las latitudes le mostraron dueño de una voluntad poderosa e inconmovible, de una intuición sin caídas, de un alto y relevante sentido humanístico.

Comenzó, en sus años jóvenes, trabajando como caricaturista en diarios santafesinos. Durante mucho tiempo, su línea sintética y fuertemente expresiva fue familiar dentro de la caricatura política de la época. Paralelamente, e iniciándose en la docencia —que concertó no pocos de sus afanes— ejerció el profesorado de dibujo en la Escuela Normal Nacional, en la Escuela Superior de Comercio y el Colegio Nacional.

Dentro de la creación propia, Estrada Bello trabajó intensamente tratando de plasmar —en fiel y poética síntesis— los diversos "tipos" ribereños del litoral santafesino. Su pintura, dentro de un inconfundible acento propio, delineó certeramente la riqueza caracterológica de las clases humildes, el paisaje que tanto conocía y amaba tan intensamente, la atmósfera mineral de una tierra que le nacía desde lo más íntimo. Así, los más importantes salones del país recibieron y premiaron sus obras como testimonio de una consustanciación regional de incuestionable jerarquía.

En el orden nacional, obtuvo en 1947, en el XXVIII Salón Nacional de Artes Plásticas, el 3º premio "Comisión Nacional de Cultura". Al año siguiente, y en el mismo salón, fue galardonado con el 3er premio. En 1952, en la Exposición de "Pintura y escultura argentina de este siglo", participó con dos obras en pintura. Dentro de la provincia, obtuvo en el Salón Anual los premios "Amigos del Arte" (1934), Carlos Sarsotti (1944), Gobierno de Santa Fe (1946), Ministerio de Educación, Justicia y Culto (1948), Josefa Díaz y Clucellas (1949), Gran Premio de Honor (1951) y Gobierno de Santa Fe, en dibujo, en 1955. Como grabador, obtuvo el 1er. premio en el Salón Municipal de Santa Fe. Como dibujante, el primer premio en los salones del Litoral, realizado en el Museo Municipal, y en el Anual de Rosario, en 1961. Igualmente obtuvo altas recompensas y fue distinguido por la crítica especializada por sus envíos a los salones de Córdoba, Paraná y Catamarca.

Fue gestor de la fundación de la Sociedad de Artistas Plásticos Santafesinos, de la que posteriormente fue presidente durante varios períodos. Igualmente, se lo comisionó, hace un par de años, para la reestructuración de la Escuela Provincial de Bellas Artes "Prof. Juan Mantovani". En la actualidad, ejercía la dirección del Museo Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez", tarea a la cual se había consagrado con un entusiasmo y una pasión realmente premonitorios.

Con Enrique Estrada Bello, cuyos restos serán sepultados mañana en el cementerio municipal, desaparece una figura muy querida del ambiente artístico santafesino. Un pintor, un maestro de firme convicción y cálido acento humano, que supo dar a su ejercicio en el arte una proyección tiernamente cotidiana y sentimental.

De la Dirección General de Cultura de la provincia

A raíz del fallecimiento de don Enrique Estrada Bello, que fuera hasta el presente director del Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez" y que a la vez estuviera estrechamente vinculado con las actividades artísticas y culturales del organismo, la Dirección Provincial de Cultura ha dispuesto: adherir al duelo provocado por su fallecimiento; enviar una palma de flores; cerrar las puertas del Museo Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez" durante los días de hoy y mañana; invitar a todos los funcionarios y empleados a asistir al velatorio y remitir copia de la resolución a los deudos.

De la Secretaría de Cultura y Acción Social de la municipalidad

Por su parte, la Secretaría de Cultura y Acción Social de la municipalidad ha dispuesto, en adhesión al duelo provocado por el fallecimiento de quien fuera director del Museo Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez" y plástico de reconocida actuación en medios locales, entornar las puertas del Museo Municipal de Artes Visuales en el día de mañana, sin atención al público y designar al secretario de Cultura, Dr. Néstor Corte, al subsecretario Sr. Eduardo Coronel y al asesor de artes visuales Sr. César Borda, para que asistan al velatorio y sepelio.

De la Esc. Normal Nacional "Gral. José de San Martín"

La dirección de la Escuela Normal Nacional "General José de San Martín", ha resuelto, ante el fallecimiento de don Enrique Estrada Bello, quien fuera profesor de la casa por más de 25 años: adherir al duelo ocasionado por el fallecimiento del ex profesor, don Enrique Estrada Bello; Designar a los profesores Haydée A. de Barrionuevo, María Bonazzola, Reynaldo Varea, Juan Suhr, Aldo De Petre y A. Sebille, para que, en representación de la escuela asistan al velatorio; Designar a la profesora, señorita María Bonazzola para despedir los restos en el vestíbulo de la escuela; Enviar una palma de flores; expresar a los deudos el pésame del personal directivo, docente y administrativo, con transcripción de la presente resolución.

De la Esc. de Artes Visuales

Con motivo del fallecimiento del Sr. Estrada Bello la Escuela Provincial de Artes Visuales "Profesor Juan Mantovani" resolvió adherir al duelo, enviar corona de flores, entornar mañana las puertas del establecimiento y remitir nota de pésame a la familia del plástico desaparecido.

Hablará en El Trébol sobre abastecimiento el director general

Una nueva reunión del plan de difusión de los propósitos y disposiciones de la ley nacional No. 16454 sobre abastecimiento se llevará a cabo el 16 del corriente, esta vez en la localidad de El Trébol, departamento San Martín.

El acto se efectuará a las 21.30 en la sala de sesiones de la comisión de fomento de dicha población, y han sido invitadas las autoridades departamentales, comunales, delegaciones de las entidades empresarias, sindicales y sociales del distrito y de la zona.

El director general de Abastecimiento, Sr. Emilio García Iturraspe, hablará en la asamblea y se referirá a las medidas adoptadas y en estudio para el mejor cumplimiento de las resoluciones en vigor en la materia.

Reciben inscripciones para el II Campamento Nacional de Trabajo

El CUT, organización universitaria que tiene a su cargo la preparación del segundo Campamento Nacional de Trabajo, a realizarse en dos quincenas, desde el 6 de enero al 21 de ese mes, y desde el 23 de enero al 6 de febrero próximos, informa a los interesados que continúan recibiéndose inscripciones. Ellas podrán ser formalizadas por intermedio de los teléfonos 31683, 31449 y 35215, o personalmente en las redes de calle San Jerónimo 3307 y San Martín 3423 de esta ciudad.

ACTOS CULTURALES

CONFERENCIAS

Ing. Cortés Plá. — El martes, a las 19, en la Facultad de Ing. Química, sobre: "Asamblea Mundial de la Educación".

EXPOSICIONES

Esc. de Diseño y Artes Visuales. — Pintura, dibujo, grabado, modelado y composición, en el Museo Municipal de Artes Visuales.

Esc. Industrial Superior. — Exposición de trabajos de los alumnos, en el hall y en el horario de 9 a 12 y de 14 a 21.

VI Salón de la Pequeña Muestra COVEIG 1964. — En el local 121 de la galería San Martín.

Alejo Aleksievich. — En el salón Ureta Cortés, en el horario de comercio. Pintura.

CONCIERTOS

Orquesta Sinfónica Provincial de Santa Fe. — El jueves, a las 21.45, en el Patio de los Naranjos. Dir. Olgert Bistevins.

CINES

Cine Club Santa Fe. — Mañana, a las 21.15, en el cine Santa Fe: "Un corazón así de grande", de F. Reichenbach. Ciclo Cine Verdad.

Gente de Cine, Cineforum. — El martes, a las 21, en el cine Colón: Festival de Tom y Jerry.

Realizóse esta mañana la colación de grados de los maestros 1964 de la Escuela Normal Nacional



Momento en que se procedía a la entrega de diplomas a las egresadas

Tuvo lugar esta mañana en el cine teatro Garay la colación de grados de las maestras, promoción 1964, de la Esc. Normal Nacional "General San Martín" en un acto en el que se celebró, a la vez, la clausura del curso lectivo.

Previamente fue oficiada una misa en acción de gracias, en la iglesia de Nuestra Señora de los Milagros, a cargo del rector del Colegio de la Inmaculada Concepción, R.P. Ricardo O'Farrell, S.J.

En primer término fue ejecutado el Himno Nacional, entonado por la concurrencia.

Discurso de despedida

Acto seguido, pronunció el discurso de despedida, la profesora María de los Dolores Rojas de Torregiani, quien destacó la importancia del magisterio "que entre todas las carreras —afirmó— es la única que directamente se aprende para enseñar". Luego fue desglosando el significado de las distintas materias estudiadas, señalando que son un medio y no un fin para formar conciencias. Y recordó la frase de la ex directora del establecimiento señora María Esther Meyer de Otero: "Maestro: el niño sólo aprende de aquel a quien ama".

Posteriormente se procedió a entregar los diplomas a las maestras egresadas de las seis divisiones.

En seguida habló el presidente de la asociación cooperadora, Dr. Rodolfo Villanueva, refiriéndose al "modesto pero esforzado trabajo de la cooperadora".

Entrega de premios

A continuación fueron entregados los premios instituidos por la Asociación Cooperadora de Padres. A la maestra Hebe Korzin, por el promedio más alto en los 5 años de estudio, 9,29; a la misma, por el promedio más alto en los dos años de estudio de ciclo magisterio, 9,29; a la misma, por el promedio más alto entre los alumnos de los quintos años, 9,86; a la maestra Milka Zwiener, por el promedio más alto en práctica de la enseñanza, 9,93; a la maestra Elida Segovia, por el mejor promedio de asistencia durante los dos años del ciclo magisterio, dos inasistencias; a la alumna Elvira Ocampo, por el promedio más alto entre los alumnos de los cuartos años, 9,4[illegible]; premio al abanderado durante el período lectivo 1964, maestra Hebe Korzin; premio a los escoltas bandera durante el período 1964, maestra María Eugenia Mag[illegible], maestro Jorge Ritvo; premio al promedio más alto de primer año a la alumna Inés Liliana Oks, 9,54; al promedio más alto de segundo año, Mabel Alenzi, 9,45; al promedio más alto de tercer año, Myriam Schubnan, 9,31; al mejor promedio de asistencia de los tres años del ciclo básico, Nora Gra[illegible] c'ela Racca, ninguna inasistencia; al promedio más alto en los tres años de estudios del ciclo básico, María Cristina Drago, 9,31; a la mejor compañera, discernido por los alumnos de las distintas divisiones de quinto año: 5º A, Cristina Florit; 5º B, Gloria Mabel Tapia; 5º C, María Cristina Botello; 5º D, Mirta Akoskin; 5º E, An[illegible] Casarsa; 5º F, Jorge Ritvo.

En seguida pronunció una alocución la maestra egresada, Srta. María Cristina Ectello.

El acto finalizó con la "Canción del estudiante".

Normas para las elecciones de marzo en comunas provinciales

El decreto dictado ayer por el Poder Ejecutivo de la provincia que fija el 14 de marzo como fecha de realización de elecciones de diputados nacionales (diez) y renovación parcial de los concejos municipales y comisiones de fomento establece en el artículo séptimo los miembros titulares y suplentes que se elegirán en las comunas, en la siguiente forma: cinco miembros titulares y cinco suplentes.

Dpto. Belgrano: Armstrong, Las Parejas, Las Rosas, Tortugas.

Caseros: Arequito, Arteaga, Berabevú, Bigand, Chabás, Chañar Ladeado, Los Quirquinchos, San José de la Esquina.

Dpto. Castellanos: Frontera, Humberto Primo, María Juana, Santa Clara de Saguier, San Vicente, Sunchales.

Dpto. Villa Constitución: Alcorta, Empalme Villa Constitución, Máximo Paz, Peyrano, Santa Teresa.

Dpto. Garay: Helvecia.

Dpto. Gral. López: Carmen, Carreras, Chovet, Elortondo, Hugher, Maggiolo, María Teresa, Melincué, Sancti Spíritu, San Gregorio, Santa Isabel, Teodelina, Villa Cañás, Wheelwright.

Dpto. Gral. Obligado: Avellaneda, Malabrigo, Florencia, Las Toscas, Tacuarendí, Villa Ana, Villa Guillermina.

Dpto. Iriondo: Correa, Oliveros, Santa Teresa (Estación Totoras), Serodino.

Dpto. La Capital: Laguna Paiva.

Dpto. Las Colonias: Pilar, San Carlos Centro, San Jerónimo Norte.

Dpto. 9 de Julio: Tostado.

Dpto. Rosario: Acebal, Alvarez, Fighiera, Funes, Granadero Baigorria, Pérez, Zavalla.

Dpto. San Cristóbal: Ceres, Moisés Ville, Suardi, San Guillermo.

Dpto. San Javier: San Javier, Romang.

Dpto. San Jerónimo: Barrancas, Centeno, Coronda, Gaboto, Maciel, San Jenaro, San Jenaro Norte.

Dpto. San Lorenzo: Capitán Bermúdez, Carcarañá, Ciudadela (Est. Pujato), Fray Luis Beltrán, Pueblo Bernardi (Estac. Roldán), Puerto Gral. San Martín, San Jerónimo.

Dpto. San Martín: Cañada Rosquín, Carlos Pellegrini, El Trébol, María Susana, Piamonte, Sastre.

Dpto. Vera: Calchaquí, La Gallareta, Margarita, Tartagal.

Tres miembros titulares y tres suplentes se elegirán en:

Dpto. Belgrano: Bouquet, Montes de Oca.

Dpto. Caseros: Godeken, Los Molinos, Samford, Villada.

Dpto. Castellanos: Aldao (Estación Casablanca), Angélica, Ataliva, Aurelia, Bauer y Sigel, Bella Italia, Bicha, Bigand, Castellanos, Clucellas (plaza), Colonia Cello, Colonia Frías, Colonia Iturraspe, Colonia Raquel, Coronel Fraga, Eusebia, Esmeralda, Estación Clucellas, Eustolia, Fidela, Galisteo, Garibaldi, Hugentobler, Josefina, Lehmann, Margarita, Mauá, Presidente Roca, Pueblo Bosio, Pueblo Marini, Ramona, Saguier, San Antonio, Susana, Tacurales, Vila, Villa San José, Virginia, Zenón Pereira.

Dpto. Constitución: Bombal, Cañada Rica, Gral. Kelly, Godoy, J. B. Molina, Juncal, La Vanguardia, Pavón Arriba, Pueblo Celano, Rueda, Sargento Cabral, Theobald.

Dpto. Garay: Cayastá, Santa Rosa.

Dpto. Gral. López: Aarón Castellanos, Cafferata, Cañada del Ucle, Colonia Christophersen, Chapuy, Diego de Alvear, Pueblo Chateaubriand (Estac. Murphy), Labordeboy, La Chispa, Lazzarino, Miguel Torres, San Francisco de S. Fe, San Eduardo.

Dpto. Gral. Obligado: Berna, El Sombrerito, Ingeniero Chanourdié, Lanteri, Las Garzas, San Antonio de Obligado, El Araza, Arroyo Ceibal.

Dpto. Iriondo: Classon, Bustinza, Carrizales, Pueblo Andino, Lucio V. López, Pueblo Andino, Villa Eloisa.

Dpto. La Capital: Arroyo Aguiar, Candioti, Emilia, Llambi Campbell, Manuel Gálvez (Estac. Nelson), Pueblo Puccio (Estac. Monte Vera), San Pedro, Recreo, Sauce Viejo.

Dpto. Las Colonias: Colonia Cavour, Colonia S. José, Cululú, Elisa, Empalme San Carlos, Felicia, Franck, Grutly, Hipatía, Humboldt, Ituzaingó, Jacinto L. Aráuz, La Pelada, Las Tunas, María Luisa, Matilde, Nuevo Torino, Progreso, Providencia, Pujato Norte, Rivadavia, San Agustín, San Carlos Norte, San Carlos Sud, San Jerónimo del Sauce, San Mariano, Santa Clara de Buena Vista, Santa María Centro, Santa María Norte, Santo Domingo y Sarita, Sa Pereyra, Sarmiento, Soutomayor.

Dpto. Nueve de Julio: Esteban Rams, Los Saladillos (Gregoria Pérez de Denis), Montefiore, Portalis (Pueblo Logroño), Pozo Borrado, San Bernardo, Tucurú.

Dpto. Rosario: Albarellos, Arminda, Carmen del Sauce, Coronel Domínguez, Estación [illegible], Estac. Uranga (Pueblo Brito), Ibarlucea, Piñero, Pueblo Esther, Pueblo Muñoz, Pueblo Navarro, Soldini, Villa Amelia.

Dpto. San Cristóbal: Arrufó, Ambrosetti, Arrufó, Capivara, Colonia Ana, Colonia Bossi, Colonia Dos Rosas, Colonia Rosa, Constanza, Curupaytí, Huanqueros, La Clara, La Lucila, La Rubia, Las Avispas, Las Palmeras, Monigotes, Monte Oscuridad, Ñanducita, Palacios, Portugalete, Santurce, Soledad, Villa Saralegui, Villa Trinidad.

Dpto. San Javier: Cacique Ariacaiquín, Alejandra, Colonia María.

Dpto. S. Jerónimo: Arocena, Campo Piaggio, Casalegno, Desvío Arijón, Estación Díaz, Bernardo de Irigoyen (Estación), Gessler, Irigoyen (Pueblo), Larrechea, Loma Alta, López Monje, San Eugenio, San Fabián.

Dpto. San Justo: Angeloni, Cayastacito, Gobernador Crespo, Marcelino Escalada, Esther, La Criolla, La Penca y Caraguatá, Naré, Pedro Gómez Cello, Ramayón, San Bernardo, San Martín Norte, Vera y Pintado, Videla, Silva, La Camila.

Dpto. S. Lorenzo: Aldao, Coronel Arnold, Fuentes, Jesús María, Luis Palacios, Ricardone, Villa Mugueta.

Dpto. S. Martín: Casas, Castelar, Colonia Belgrano, Crispi, Las Bandurrias, Las Petacas, Los Cardos, San Martín de las Escobas, Schiffner (Estac. Landeta), Traill.

Dpto. Vera: Garabato, Golondrina, Intiyaco, Los Amores.

Algunas disposiciones

El artículo octavo dispone que para la elección de miembros de comisiones de fomento cada elector votará por cuatro titulares y cuatro suplentes en las comunas de cinco miembros y por dos titulares y dos suplentes en las de tres miembros.

De acuerdo al artículo noveno simultáneamente y en forma idéntica serán elegidas en las comunas una comisión de contralor de cuentas integrada por tres miembros titulares e igual número de suplentes, debiendo votar el elector por dos titulares y dos suplentes.

Las restantes disposiciones establecen que para las elecciones municipales y comunales además del Registro Nacional de Electores regirá el padrón de extranjeros y que en todo lo concerniente al proceso electoral de los comicios municipales y comunales intervendrán las juntas electorales nacional y provincial conforme al convenio inter juntas que se suscriba.

Dpto. del Trabajo

Gestiones del señor Marcuzzi

Viaja mañana a Rosario el presidente del Departamento Provincial del Trabajo, señor Italo Marcuzzi. Posteriormente se trasladará a la capital federal donde realizará diversas gestiones oficiales.

Gira de inspectores.— Inspectores de la Dirección Regional del Trabajo de Santa Fe recorren localidades de los departamentos 9 de Julio, General Obligado, San Martín, Vera, San Justo, San Javier y Castellanos. Proceden a verificar el cumplimiento de convenios colectivos de trabajo y leyes laborales.

Paritaria de aceiteros.— En la Dirección Regional Rosario prosiguen las tratativas de la comisión paritaria de los trabajadores del aceite de Molinos y Río de La Plata de San Lorenzo. Al respecto, se dictó una resolución acordando un aumento del 37% sobre los actuales salarios, la cual ha sido apelada por la parte patronal.

De no avenirse las partes, se solicitará el arbitraje de la presidencia del Departamento del Trabajo.

Comunicado. — A raíz del comunicado publicado en la edición de anoche de "El Litoral", en la sección gremiales, la presidencia del Departamento del Trabajo ha dictado una resolución. Por la misma se dispone que el director regional Santa Fe Dr. Orlando G. Ulibarrie, se aboque de inmediato a investigar las infracciones denunciadas en la Empresa Constructora Maldonado y en el supuesto de probarse tales transgresiones legales, se apliquen las sanciones pertinentes.

EDUCATIVAS

ESC. "DANTE ALIGHIERI"

Fiesta de fin de curso

En el local de la Escuela "Dante Alighieri" se efectuó esta mañana a las 10 un acto de fin de curso dedicado a los alumnos de dicho establecimiento y al que fueron especialmente invitadas las autoridades escolares y el vicecónsul de Italia, Dr. Marcelo Callimani.

Finalizado el acto la concurrencia fue obsequiada con un vino de honor.

BACH Y WAGNER

Por

Carlos Coldaroli

PARA EL LITORAL — BUENOS AIRES

LA denominación de "homenaje", que los músicos suelen poner al frente de algunas de sus partituras sería el calificativo más justo para dos libros de excepcional presentación que acaba de presentar la Compañía Fabril Editora con el título de "Juan Sebastián Bach y Wagner". En ambos volúmenes no se sabe qué admirar primero: si el refinamiento y el buen gusto de la edición, enriquecido por una iconografía y una diagramación excelentes, o los estudios críticos con que son analizadas las dos insignes figuras de la música universal.

Juan Sebastián Bach y Ricardo Wagner, siempre actuales, ocupan un lugar que nadie discute en la historia musical de Occidente. Y si bien son muchas las características esenciales que los separan, tanto en su vida como en su obra, los dos están unidos por la misma pasión del arte.

Lo curioso es que, siendo de tal trascendencia sus creaciones artísticas, el juicio difiere. Bach, por ejemplo, no ha conocido, desde el momento que su obra empezó a ser difundida, un solo día de silencio, duda e inatención. En cambio Wagner ha tenido tantos panegeristas apasionados, como detractores. El nombre de Bach está colocado en la cumbre del arte barroco alemán. Y a medida que el tiempo transcurre, los estudiosos de su obra encuentran, en su gran producción, los fundamentos de las grandes conquistas de la música moderna. Sin proponérselo, el "cantor" de Santo Tomás estaba elaborando la música del porvenir. Para elo no necesitó de manifiestos, programas, ensayos. Wagner, en cambio, consciente de su misión, soberbio como un príncipe que dicta las leyes, se embarcó en la gran aventura del arte sirviéndose de todos los medios musicales y literarios, a fin de hacer conocer al mundo que él era poco menos que el elegido para renovar el drama musical de Occidente. Y con la soberbia y el sentido de una predestinación, batalló en todos los campos para que el mundo supiera, de una vez por todas, que ahí estaba la "música del porvenir". Por eso tuvo admiradores y detractores; amigos hasta el desinterés y la abnegación, y enemigos que lo discutían y criticaban. Pero es que Wagner lanzó un desafío; y, como todos los desafíos, el partido a tomar no podía ser más que uno: se estaba con él o contra él. No quedaban términos medios. Tenía la audacia, la fuerza genial; también, el supremo egoísmo, el cinismo, la pasión arbitraria de arrollar cuanto estuviera a su paso: amigos, colaboradores, mujeres amadas, admiradores que eran simples ciudadanos o figuras encumbradas; porque de lo único que se trataba era de que triunfaran sus ideales. Cuando se está frente a una misión así, resulta difícil medir al hombre con los cartabones habituales. El genio tuvo que permitírselo todo.

Veamos de cerca el material de cada uno de estos libros. Comencemos por Juan Sebastián Bach. Nueve escritores contemporáneos tienen a su cargo el estudio de la vida y la obra del músico. Es decir, el análisis que de él nos llega está hecho por hombres de nuestro tiempo. Y esto es muy importante. Thomas Eliot dijo que "each generation must translate for itself". Y en el caso de los músicos, la frase nos recuerda que cada generación debe ver a los grandes músicos del pasado con mirada contemporánea. Unica manera de percibir su influencia y enseñanza. Cuando leemos lo que sus coetáneos opinaron de Bach, o lo que de él dijeron los románticos, notamos que, aplicados a su época, esos juicios nos devuelven la imagen de Bach correspondiente a los siglos XVIII y XIX. La pregunta oportuna es: ¿qué representa Bach hoy para nosotros? ¿Por qué nos sigue atrayendo su música? ¿Cuáles son los resortes que pone en funcionamiento para que, después de dos siglos, nos parezca tan actual e inconmovible? ¿Cuáles son los secretos de su arte, de sus leyes armónicas, de sus atributos esenciales que nos permiten considerarlo como actual y cada vez más cerca de nosotros? La única respuesta la da una palabra vaga e indefinible: el genio, es decir, un hombre que no escribe para una época sino para todas y que, sin embargo, representa a la suya.

Nada más diverso de la Alemania barroca de Bach que nuestro tiempo. Pero cuando escuchamos una de sus grandes obras, sentimos que también nos pertenece. Nos da un sentido del arte, infunde un sentido de la regularidad humana, una marcha pausada, tan naturales como la respiración. Bach sigue vibrando y nos hace vibrar con plenitud.

La explicación reside, tal vez, en su propia vida. Bach fue un hombre que se encontró frente a una tarea que debía cumplir con regularidad. Le era necesario, pues, un método de trabajo. Cuando estaba encargado de componer la música para el culto religioso, esa tarea no podía sufrir alteraciones. Cada domingo del año, cada festividad religiosa, cada acontecimiento interno de la iglesia o de la provincia a la que estaba asignado, lo obligaban a componer música. De esa manera su obra transcurre con la misma regularidad del calendario. Terminada una composición ya estaba comenzando la siguiente. El orden no podía interrumpirse. De ahí ese sentido regular de su creación. No encontramos en Bach los saltos abruptos que escuchamos en Beethoven, por ejemplo, esos cambios violentos de humor, que pasa de la melancolía a la alegría salvaje. En Bach las transiciones de esa naturaleza tienen la virtud de la moderación. Lo sorprendente es que, dadas esas características, no cayera en la rutina. Ahí está la explicación del genio. Trabajaba con el mismo fervor cada obra y procuraba darle una forma distinta aunque perteneciera al mismo género que otra. Problemas de armonía, de estructuras, de invención inagotable, encontramos paso a paso en sus composiciones. Estudiaba siempre; no se contentaba con su maestría y oficio, sino que buscaba planteos originales. Desde niño tuvo esa pasión. Como la mayoría de los músicos de su época, copiaba partituras. En parte porque no le quedaba más remedio para aprender —las ediciones no estaban tan divulgadas como hoy, eran muy caras— y en parte porque al reescribirlas (o transcribirlas) iba gestándose en él una nueva idea. Lo que más le interesaba era la música. Lo mismo le daba una pieza de Buxtehude que un concierto de Vivaldi o de Marcello. El producto final era siempre Bach. De ahí ese aparente desinterés por especificar a veces los instrumentos. Para Bach era siempre la música lo que contaba. El medio de interpretarla era secundario, ya fuera la voz humana o un instrumento. ¡Con qué placer se entregaba a ese goce de la creación! Muchos han considerado una irreverencia el hecho de que utilizara la misma melodía para un texto profano que para otro sagrado. Pero él no fue un místico sino un hombre de fe, y después de Dios estaba la música. Y con la misma pasión sirvió a ambos.

En el primer capítulo de este volumen Marcel Brion hace la biografía de Bach, desde el primer gran antepasado de ese hombre, hasta sus hijos. El segundo capítulo, escrito por Georges Pirouè, completa el retrato psicológico de Bach; el tercero, de Víctor L. Tapié, sitúa al músico en medio de las corrientes políticas, religiosas e intelectuales que se enfrentaron en la Alemania de su siglo; el cuarto, de Antoine Golée estudia, etapa por etapa, el universo musical del que Bach fue el creador; el quinto, del profesor Georg von Dadelsen, detalla la cronología de las obras; el sexto, del abate Carl de Nys, se refiere al sentimiento religioso de Bach y analiza la "Pasión según san Mateo"; el séptimo, de Luc André Marcel, estudia la influencia de Bach y la manera en que ésta se manifiesta sobre los grandes músicos del siglo XIX; la octava, de Hermann Scherchen explica cómo el "Arte de la Fuga" se encuentra en los orígenes de la revolución musical debida a Arnold Schonberg; por último, el noveno capítulo, escrito por Claude Samuel, explica las razones que hacen de Bach el compositor más admirado por nuestros contemporáneos.

* * *

El segundo volumen de esta colección, como dijimos al principio, está dedicado a Ricardo Wagner. Si la vida de Bach se caracterizó por la regularidad y el orden, la de Wagner se caracterizó por la irregularidad y el desorden. Cuando se lee la biografía de Bach nos damos cuenta de que no todo fue tranquilidad y bienestar para él. Sufrió humillaciones, envidias, privaciones; hasta le negaron capacidad y talento. De cuando en cuando aparecen períodos de bonanza y estímulo, fortalecido por la fe en Dios y en el arte. La vida de Wagner es todo lo contrario; es el símbolo de una época romántica y exaltada, que hizo del Sturm und Drang el nombre de batalla. Todo en él fue belicosidad. Debió imponer sus teorías y sus obras a sangre y fuego. Su naturaleza se adaptaba a esas luchas. Conocedor de una misión que cumplir, subordinó todo a esos fines. Quizás sea esta peculiaridad de su carácter lo que le atrajo tantos enemigos mientras otros, sin llegar a serlos, prefirieron mantenerse fuera de su órbita al ver con qué egoísmo se servía de sus fieles y admiradores amigos. Pero con Wagner no quedaba otra alternativa: si se le reconocía su genio, entonces había que estar dispuesto a entregarle todo ("Salvo mi lugar en el Paraíso", como dijo Liszt): dinero, esposas, amantes, famas, autoridad. Tuvo la suerte de encontrar esa rendición incondicional: el noble y magnánimo Liszt; el bello, enfermo y joven Luis II de Baviera, verdadero príncipe de leyenda, que puso cuanto tenía a su disposición: castillo, fortuna, sensibilidad, amor por la música, hasta poner en peligro las finanzas de sus estados; Hans von Bülow, que sacrificó su propia mujer; Matilde Wesendonck, que olvidó los deberes conyugales para que naciera el prodigio de "Tristán e Isolda"; Federico Nietzsche, que deslumbrado al principio por ese demiurgo se volvió luego contra él... la lista era muy larga de enumerar. ¿Cómo censurarlos o censurar a Wagner, cuando cada uno de ellos sabía de qué extraña madera estaba hecho ese hombre pequeño y ególatra, genial y contradictorio, que combinaba el más abierto sensualismo con un misticismo decorativo, que podía padecer todas las privaciones pero que era incapaz de vivir sin sus sedas y terciopelos; que necesitaba de un teatro propio para levantar su monumento musical y aceptaba arreglar para cornetín la más trivial melodía en boga; que sabía la maldición que trae aparejada el oro y no se cansaba de exigir dinero; que cantó la más sublime muerte de amor mientras él llevaba una vida amorosa (mejor sería decir sensual) que es la antítesis de "Tristán"? Quizás todo ello nada importe; un hombre puede tener las debilidades más censurables pero lo que interesa, más que nada, es su obra de arte, pues sólo por ella ha pasado a la historia. De las grandes figuras del romanticismo, la de Wagner es la más sorprendente. Todo se lo permitió. Por paradójico que parezca, ese aparente desorden llevaba en su seno un orden asombroso. Día a día, mientras huía de un estado a otro perseguido por deudas o por causas políticas, mientras pasaba de los brazos de una admiradora a otra, de un lecho a otro lecho, y agotaba los bolsillos de sus amigos sin preocuparse por saber si en ese momento tenían o no lo que él necesitaba, mientras vivía en ese torbellino constante, su obra musical se cumplía con rigor matemático, como si viviera bajo otro orden. Tanto es así que, al ocurrir su muerte en Venecia, no se encontró ningún proyecto de obra, ningún esbozo, ningún plan. Con "Parsifal" había dado fin a todos sus proyectos. Su vida artística había terminado. Y, lo que es más sorprendente, nada más quiso escribir, como si en su último orgullo, hubiera decidido él mismo sobre los designios de la creación. Había terminado todo lo que se propuso. En Venecia, sólo le quedaba aguardar la muerte. Y ésta llegó. Posiblemente habría querido vivir más. Pero el resto no estaba destinado a la creación artística. De modo que murió casi en el plazo que él mismo se había fijado, con la obra realizada. A pocos artistas les es dado vivir así.

Sabía por que llamaba a su música la "música del porvenir". Estaba seguro de ella y de su destino. En este sentido, la influencia supera acaso a lo que él mismo supuso. Wagner es el músico más influyente que ha tenido el romanticismo, después de Beethoven. Gran parte de las conquistas modernas en el campo de la armonía, la melodía, la instrumentación, el teatro musical y la disposición de la orquesta en el foso, se deben a él. Quienes lean este volumen dedicado a su gloria, renovarán el recuerdo de su influencia. En el primer capítulo, Marcel Brion nos presenta a Wagner como héroe de su propio drama; en el segundo, Jean-René Huguenin evoca su vida amorosa; en el tercero, Antoine Goléa lo estudia a través de sus propios personajes en cada uno de los cuales aparece un rasgo del autor, como en un gigantesco retrato; en el cuarto, Joseph Royan muestra a Wagner frente a las fuerzas que actuaron en la Alemania de su época; en el quinto, Marcel Beaufils establece las influencias y los maestros que determinaron el pensamiento de Wargner; en el sexto, Bernard Gavoty lo sitúa en el clima musical de su época y evoca, especialmente, la amistad con Franz Liszt; en el séptimo, René Dumesnil analiza las fuentes, la estructura y la naturaleza del drama wagneriano; en el octavo, Jean Mistler relata los comienzos de los festivales de Bayreuth y la muerte de Wagner en Venecia; por último, en el noveno, Walter Panofsky, ha sido elegido por los nietos de Wagner para reseñar la trayectoria de los festivales de Bayreuth, desde la muerte del compositor hasta nuestros días, explicando el nuevo criterio escénico para los dramas del ilustre abuelo, criterio que, a su vez, ha originado una nueva polémica en el mundo. Parecería que la obra de Wagner está destinada siempre a dividir a los melómanos y especialistas en panegiristas y detractores.

Tanto el volumen dedicado a Bach como el de Wagner, son dos bellos libros que cautivarán al lector. No nos queda más que felicitar a la Compañía General Fabril por la jerarquía y la calidad de ambos, y recomendar la lectura de los textos por la claridad, el análisis minucioso y el punto de vista actual con que los dos geniales músicos son analizados en esta segunda mitad del siglo XX.

JUAN LAVALLE SE ARREPIENTE

PARA EL LITORAL — BUENOS AIRES

Trece de diciembre: día
con una estrella funesta.
El general Juan Lavalle
muy bien que se lo recuerda.
Fue en el año veintiocho,
como al promediar la siesta.
El cielo se oscureció
a eso de las dos y media.
Un relámpago de plomo
el aire aclara y atruena.
Ese coronel Dorrego
rueda, finado, por tierra.
Diez años son que a Lavalle
le remuerde la conciencia.
El tiempo le resta días
y le multiplica penas.
La sangre que derramó
se acaudala y prolifera,
colora los secos pastos,
trepa cuchillas y sierras,
asciende por las montañas
como una herida bermeja
y en los valles tienta honduras
de fosca correspondencia.
Año de mil ochocientos
treinta y nueve el año era.
En su cuartel de Corrientes
Juan Lavalle se pasea.
En el grave rostro altivo
una sombra se aposenta
que le oscurece la frente
y la mirada le aleja.
Ante la plana mayor
aquel hombre se confiesa:
"Señores —dice de pronto
con voz pausada y entera—,
hoy es trece de diciembre,
día de grande tragedia,
fecha que me muerde el alma
al igual que una culebra,
aniversario de un luto
que me confunde y desvela.
En un semejante día,
en el medio de la siesta,
Dorrego perdió la vida,
pues yo perdí la cabeza.
No lo quise recibir,
ahogué piedad y clemencia.
Por mi orden lo fusilaron
con iniquidad tremenda.
Yo era mozo de treinta años,
lleno de fuego y violencia.
Me pintaron la anarquía
como una hidra siniestra.
Vi los campos desolados,
miré la patria deshecha.
Quinientas bravías lanzas
esperaban una seña.
Al frente de tal mozada
se me acabó la paciencia
y, por imponer la ley,
con las leyes di por tierra.
Al gobernador Dorrego
aventamos campo afuera.
Alzamos la paisanada
de la provincia porteña.
Después llegó lo sabido,
cuando en la estancia de Almeyra
escribí el parte orgulloso,
con insensata soberbia.
En Navarro, fue en Navarro
donde comenzó la hoguera.
Llamé sobre mí a la Historia,
asumí toda la afrenta.
¡Maldita sea la hora
en que recibí unas letras
que me turbaron el juicio,
como ponzoña que enerva!
Ahora se encogen de hombros
aquellos "casacas negras"
que me empujaron al crimen
con palabras zalameras.
Balas que a Manuel Dorrego
mataron aquella siesta,
contra mí se están volviendo
para quemarme de penas.
¿Quién permitió entronizar
la tiranía más negra?
Yo abrí las puertas a Rosas,
la Patria me pide cuentas.
Condúélase Dios de mi alma,
que yo he de hacer penitencia.
Culpas de un crimen tamaño
soportaré hasta que muera.
Andan diciendo que fui
una espada sin cabeza.
Busqué las luces en otros,
me di al brío de la guerra,
los soles de muchas patrias
me curtieron la entereza,
y ahora me tiene vencido
una culpa torva y negra.
Juan Lavalle, desde ahora
lleva su crimen a cuestas.
Quiero borrar tanta sangre
con la vida que me queda".

LEON BENARÓS

El angel y la tormenta

PARA EL LITORAL — RAFAELA (S. F.)

Cava en la noche resonante cueva
la voz del toro en el furor del celo,
la tierra brama su ansiedad, y el cielo
desliza el canto de la luna nueva.

En el rocío del sendero prueba
la perdiz joven la inquietud del vuelo,
y al tibio nido que dejó en el suelo
desciende la tormenta y se lo lleva.

Así en el hombre que atestigua y suma
se debaten la lámpara y la bruma
en dualidad de perfección y dolo.

Parte un camino de raíz y drama,
y a su final de exaltadora llama
asciende el hombre desterrado, solo.

Fortunato E. Nari

L I B R O S

"LITERATURA Y CIENCIA", por Aldous Huxley

(Ed. Sudamericana)

Puede llegarse a pensar —y hay quien lo hace— que la ciencia hace por completo inútil al arte y, por ende, a la literatura. No es así. Una de las refutaciones es que la motivación del arte no es la utilidad, pero prescindamos de ella y vamos a las más profundas, que Aldous Huxley esgrime con brillante inteligencia en "Literatura y ciencia", publicado por Sudamericana.

Aquí vemos que el conflicto entre el mundo humanista y el mundo científico puede ser superado. Hay que partir de una base cierta: ni el lenguaje de la ciencia ni el lenguaje de la literatura pueden adecuarse a la inmediatez del mundo y de la experiencia humana. Después de aceptar esto como una limitación —que en realidad lo es—, podemos dedicarnos a los análisis y las elucubraciones, que siempre nos conducirán a una cosa que los escritores —los verdaderos, por supuesto— ya saben. Y es la siguiente: el "mot juste" no existe. No hay palabra que sea lo que pretende significar. La palabra es otra cosa, y por lo tanto crea otros mundos y muestra otras perspectivas. A ello hay que agregar las ya tradicionales nociones de objetividad y subjetividad, de interioridad y exterioridad, etc. Y sumar, además, el aspecto vital de cada escritor en cuanto a su obra. ¿La conclusión? Es difícil. ¿Debe el escritor, para ser auténtico, mencionar todos los compuestos químicos que forman a un ser humano para describir a un ser humano? ¿O debe la ciencia recurrir a los elementos literarios para dar una idea más o menos exacta de lo que quiere decir? La respuesta es obvia. Ciencia, discurso, experiencia... ¿Cómo armonizarlos? Si "el pensamiento es torpe y la materia sutil", como reconoce el mismo Huxley, aceptemos con él el hecho y "avancemos juntos, los hombres de letras y los de ciencia, cada vez más lejos, hacia las regiones de lo desconocido, cada vez más amplio. — E. G.K.

"LA FUERZA DE LAS COSAS", por Simone de Beauvoir

(Ed. Sudamericana)

La "joven formal" de aquel primer libro biográfico de Simone de Beauvoir se ha transformado en una mujer que poco caso hace a la formalidad (entendiendo como tal los convencionalismos). Ya con "La plenitud de la vida" nos enfrentábamos con el cambio y la realización interior, que ahora se dan totalmente, no exentos de duda, vacilaciones, intereses y compromisos.

Toda la trayectoria literaria de Simone de Beauvoir es importante; sus novelas y sus ensayos son descarnados y valientes; su forma de decir directa y su actitud "comprometida" es una de las más honestas que conocemos. Compartamos o no esa actitud, fuerza es decir que esta escritora, admirada por los de su generación y por los más jóvenes, posee un indiscutible talento y es una fuente de vívidos testimonios.

Esta autobiografía cuenta experiencias, impresiones, opiniones; viajes por EE.UU., China o Brasil; todas las convicciones de Simone de Beauvoir "objetivas en la medida que su objetividad la envuelve".

La autora nos dice en el prólogo que no pretende lograr una obra de arte, expresión que la hace pensar en una estatua aburrida en un jardín, en la palabra de un coleccionista, de un consumidor y no de un creador. Pues bien, aceptemos nuestro papel de lectores —consumidores—, y digamos, aunque la autora no esté de acuerdo, que este libro es, lo quiera ella o no, una obra de arte. Porque su perfección reside en la forma y en el contenido; en una validez mucho más honda que los meros detalles exteriores; en un espíritu libre que la anima y le presta una vitalidad eterna: la vitalidad de todas las obras de arte, por encima de la de su autor y la de su público. — E. G.K.

"BALADAS DE PRIMAVERA", por Juan Ramón Jiménez

(Edit. Losada)

Hay hacedores de poesía, constructores de poesía, creadores de poesía. Pero son muy pocos los "vividores de poesía", es decir, aquellos que viven, respiran, aman y sueñan en poesía. Uno de esos pocos es Juan Ramón Jiménez, de quien nos llega, publicado por Editorial Losada, el más modificado y pulido de sus libros: "Baladas de primavera". Ningún título mejor que éste para un acopio de melodiosas imágenes populares que desfilan como síntesis luminosa del mundo que rodeaba al poeta: el mar lejano, el almoraduj, el pájaro de agua, las piernas lánguidas, el prado con verbena o la mariposa blanca.

Si bien en toda la obra juanramoniana se percibe una clara herencia arábigo-andaluza, en ésta esa herencia se hace casi tangible, en oposición a la no menos hermosa pero tan distinta poesía castellana (como la de Antonio Machado, por ejemplo). En estas baladas no existen ni los perfiles netos, ni los tonos opacos, ni el rigor absoluto. Es, como su autor lo hubiera querido, una poesía "inefable", vagarosa y nítida, llena de una gracia libre que permite decir "Dios está azul" o "Pícame avión/en el corazón", y elaborar a partir de ahí una particularísima teoría de la realidad, que por ser poesía es más cálida, más honda y más impactante que cualquier otra teoría. — H.G.K.

Bordeu ganó el Gran Premio. Emiliozzi, que fue 2do., es el campeón argentino de 1964

MINA CLAVERO (Córdoba), 13 (UPI). — Solucionados los inconvenientes que —motivados por el mal estado de los caminos— impidieron ayer la disputa de la quinta y última etapa del 42º Gran Premio de Turismo Carretera, esta mañana reiniciaron la marcha hacia la meta final ubicada en la localidad bonaerense de Arrecifes, las 33 máquinas que permanecen en carrera.

El último tramo, de 974 kilómetros 800 metros, se inició a las 6, cuando el coche Nº 4 conducido por Marcos Ciani recomenzó la brega. Con un minuto de intervalo se pusieron en marcha los demás volantes, mientras numerosos aficionados seguían con espectante interés las instancias de la largada de la etapa definitoria de la clásica competencia del deporte automotor.

Los punteros imprimieron a sus máquinas una velocidad horaria superior a los 160 kilómetros cuando traspusieron el control de La Toma, en la provincia de San Luis, a 178.900 kilómetros del punto de largada. Marcos Ciani, mantenía hasta ese momento el control de la etapa en el camino, pero no así en tiempo, pues el coche Nº 1 de los hermanos Emiliozzi, había pasado a ocupar el primer puesto, superando a Ciani en sólo 5 segundos. Tercero en el camino y a 11" de Emiliozzi, marchaba Juan M. Bordeu.

La pugna entablada entre estos dos últimos volantes se mostró con todo realismo desde el vamos.

El campeonato

La pugna tenía varios motivos, todos ellos de suficiente peso. Para Emiliozzi —no ganador de ningún "Gran Premio"— ganar esta carrera significaba el doble orgullo de consagrarse también campeón argentino de automovilismo, en esta categoría de 1964. En este último aspecto, sólo le bastaba al volante de Olavarría con clasificarse segundo en la general. Para Bordeu, en cambio, era imprescindible ganar la competencia para aspirar al preciado título de campeón, en tanto su rival no lograra clasificarse en segundo término.

En San Luis

Al dejar San Luis, por la localidad de Juan Jarba — 261.300 kilómetros de la largada— Emiliozzi aumentaba diferencias, con un tiempo de 1 h.37'37", se colocaba a 13" de Ciani que, abriendo la marcha fue en busca de Río Cuarto, cruzando raudamente el puente que impidió ayer la disputa de la etapa, para tomar el pavimento de la ruta Nº 8, otra vez en jurisdicción cordobesa. Juan Manuel Bordeau, en tanto, estaba en ese momento a 43" del puntero en la etapa, y muy veloz conductor en terreno llano, Dante Emiliozzi.

Detrás del Nº 3 del balcarceño Bordeu, pasaron Caparrós, Teófilo Bordeu y Angel Meunier. Este último, con evidentes fallas de motor.

Modificaciones

Cambios fundamentales se produjeron al promediar la quinta etapa del Gran Premio con el sensible retraso que serios inconvenientes en su máquina impusieron al corredor Marcos Ciani. Tras haber largado en primer lugar y mantener esa posición en las primeras tres horas de la etapa, Ciani perdió la punta que pasó a manos del coche señalado con el número 1 de Dante Emiliozzi, cuando aquel debió detenerse después de la neutralización en Río Cuarto por desperfectos en la bomba de aceite, para proseguir su marcha pero en forma más lenta.

Ya la brega se desarrollaba sobre camino firme y paralelamente la velocidad promedio de los punteros iba en sostenido aumento. Emiliozzi que a esa altura de la etapa pasó a comandar el lote de vanguardia, al trasponer el control de Bell Ville (550.200 kilómetros) llevaba 3 h.12'12" de marcha, con una diferencia a su favor de 2'20" sobre su más inmediato perseguidor Juan M. Bordeu, que lo escoltaba en la ruta y por tiempo. A 6' del puntero, se había colocado Teófilo Bordeu y a menos de 10' el coche número 17 de Caparros.

Mientras tanto, en segunda línea marchaban Castaño, Polinori, Cordonier y Domínguez. Este a unos 20 minutos del coche de los hermanos Emiliozzi. Manzano, por su parte, perdía terreno, luego de su buen comportamiento en las etapas anteriores.

En la clasificación general, el balcarceño Juan M. Bordeu mantenía su situación privilegiada con 14 minutos en su haber, cuando se acercaba el momento final de la competencia. Emiliozzi por su parte, se adjudicaría el campeonato automovilístico de la categoría, de mantener la punta en la etapa y el segundo lugar en la general.

Por Venado Tuerto

Dante Emiliozzi aumenta diferencia con respecto a J. M. Bordeu, a 7'36", al pasar ambos hombres por el puesto instalado en Venado Tuerto. Al mismo tiempo, el piloto del coche número 1 disminuía la ventaja que el balcarceño Bordeu le lleva hasta este momento, en la clasificación general.

La velocidad del puntero alcanzaba a 178 kilómetros 182 metros, al pasar por Venado Tuerto.

Detrás iban Caparrós, Polinori y Galbato, en ese orden.

Excelente plan de Bordeu

Juan Manuel Bordeu cuidando su primer puesto en la clasificación general de la competencia, midió su tren de marcha en los últimos kilómetros de carrera. Su rival, Dante Emiliozzi, en tanto, imprimió a su máquina toda su fuerza, con el propósito de descontar en lo posible la ventaja que le llevaba Bordeu en la general.

Por Pergamino, a poco más de 80 kilómetros de la meta final, Emiliozzi llevaba 11m. 27s. en la etapa. La puja llegaba a su máximo punto sobre el final del Gran Premio.

Llega Emiliozzi

ARRECIFES, 13 (UPI). — La máquina No. 1 del corredor Dante Emiliozzi, arribó en primer término a esta ciudad bonaerense, dando término a la competencia a las 12h. 5m. 58s. 3/5. El tiempo empleado en la etapa por el volante de Olavarría, fue de 5h. 24m. 58s. 3/5. El coche No. 3 de Juan Manuel Bordeu arribó a las 12h. 24m 58s. y un tiempo de 5h. 35m. 47 segundos.

Carlos Alberto Pairetti, logró la segunda colocación en la etapa, detrás de Emiliozzi, con 5h. 35m. 29s.

El intendente de esta ciudad bajó la bandera a cuadros al ganador de la etapa, Dante Emiliozzi, cuando cruzó en primer lugar la línea final de llegada. Muchos aficionados se arremolinaron alrededor de la máquina No. 1 a poco de su arribo.

La espera de los restantes corredores, para poder establecer finalmente las posiciones en la clasificación general de este Gran Premio, hizo más emocionante todavía la finalización del mismo.

Emiliozzi la etapa y Bordeu la carrera

Juan Manuel Bordeu se adjudicó el 42º "Gran Premio de Turismo Carretera", a un promedio general de 149 kilómetros 363 metros. Su tiempo, para los 3.953.700 kilómetros, fue de 26 horas, 28 minutos 10 segundos. Por su parte, Dante Emiliozzi, que ganó la etapa, se clasificó campeón del año, en la categoría turismo carretera, al ocupar el segundo lugar en la general. Emiliozzi empleó un total de 26 horas, 33 minutos 13 segundos. Tercero quedó el mendocino Manzano con 27 horas, 38 minutos 39 segundos.

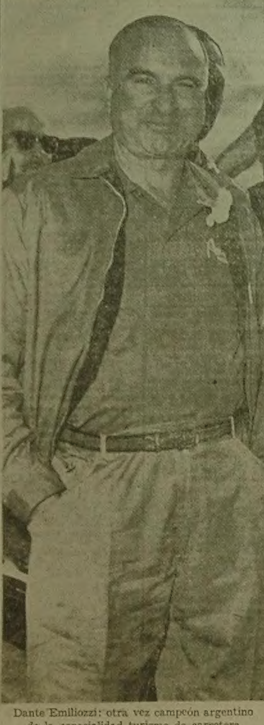
La clasificación de la etapa (extraoficial) fue ésta:

1º Emiliozzi, 5h. 24m. 58s.
2º Pairetti 5h. 35m. 29s.
3º J. M. Bordeu 5h 35m. 47s.
4º Caparrós 5h. 51m. 52s.
5º Galbato 5h. 54m. 31s.
6º Polinori 5h. 54m. 40s.
7º Cordonier 5h. 58m. 34s.

Clasificación general

(Tiempos extraoficiales)

1º Juan Manuel Bordeu, en 26h. 28m. 10s.
2º Dante Emiliozzi, en 26h. 33m. 13s.
3º José Manzano, en 27h. 38m. 39s.
4º Raimundo Caparrós, en 28h. 6m. 50s.
5º Norberto Polinori en 28h. 30m. 49s.



Dante Emiliozzi: otra vez campeón argentino de la especialidad turismo de carretera

Viajará al Uruguay el técnico Barreiro

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — El sábado 19 del corriente viajará a Montevideo el director técnico de San Lorenzo de Almagro, señor José Barreiro, cuyo ingreso al Club Nacional de la capital del vecino país se encuentra en trámite. El señor Barreiro viaja con el propósito de presenciar el partido que el domingo 20 sostendrán Nacional y Peñarol. Su incorporación al club oriental se da por descontada, mientras se afirma que por el momento sólo existe una diferencia de pesos en el sueldo mensual y en la prima anual, a resolver antes de concretarse el contrato.

Invicto se clasificó Mendoza en fútbol

MAR DEL PLATA, 13 (UPI). — Finalizó ayer la rueda eliminatoria correspondiente a la zona "B" del campeonato argentino de fútbol, clasificándose Mendoza (invicto) y Salta. Los partidos disputados finalizaron así: Salta 2, Misiones 1; Mendoza 1, Córdoba 0.

Hoy a última hora jugarán por la "A" Paraná con Tucumán y Mar del Plata con San Juan.

Los encuentros de ayer se cumplieron con tiempo frío y lluvioso, y en el primero de ellos se produjeron incidentes que finalizaron con una agresión de hecho al árbitro Sr. Romero, cuando jugadores y espectadores que apoyaban al conjunto de Misiones invadieron la cancha y lo golpearon.

Los equipos se alistaron en la siguiente forma:

Salta: Carvalim; Ponce y Calasa; Encina, Dávila y García; Arias, Resina, J. C. Murúa, A. Murúa y Avales.

Misiones: Valenzuela, Chávez y Dos Santos; Castillo, Martínez y Núñez; Guzmán, Villalba, Horster, Galarza y López.

Avales de Salta, abrió el score a los dos minutos y empató de penal Núñez, de Misiones, a los 22 minutos. El primer período finalizó uno a uno.

Resina de Salta, obtuvo el gol del triunfo a los 28 minutos del período final. Los incidentes se produjeron a raíz de dos errores del árbitro, quien no sancionó un hands penal cometido por Ponce que rechazó la pelota con las manos para evitar la caída de su valla. El juez adujo que no había visto la infracción.

Poco después Horster consiguió un tanto para Misiones que el árbitro anuló por supuesto hands. Arreciaron las protestas de los jugadores de Misiones, sin éxito. Más tarde se produjo el tanto que dio el triunfo a Salta.

En el segundo match actuaron los siguientes rivales:

Mendoza: Ripamonti, Videla y Merlo; Bustos, Sosa y Molina; Leiva, Vásquez, Upato, Aballay y Lucero.

Córdoba: Fonseca; Colmán y Montoya; Alcaraz, Alonso del Río y Altamirano; Sánchez, Alvarez, Roldán, Mellán y Reynoso. Arbitro señor Gerlich.

Obtuvo el único tanto, a los 18 minutos del segundo tiempo, Lucero.

El campeonato de esgrima de la República ha comenzado en Salta

SALTA, 13. — Inicióse en los salones de la Filial Salta de la Cruz Roja Argentina, la disputa del vigésimo noveno certamen de esgrima de la República y que es auspiciado y patrocinado por la Federación Argentina de este deporte, con la colaboración del Club Gimnasia y Tiro de esta ciudad.

Delegaciones de Santiago del Estero, de Jujuy, de Córdoba, Santa Fe y Buenos Aires participan de la competencia que cuenta con el decidido apoyo del público local que en buen número acudió a la jornada inaugural.

Los asaltos iniciales fueron seguidos atentamente por los espectadores, sobre todo aquellos donde intervenían figuras conocidas en el ambiente nacional e internacional. También las categorías donde participaban especialistas femeninas despertaron el interés general viéndose las pedanas en este sector muy concurridas.

Resultados

La primera jornada de esgrima arrojó los siguientes resultados: Florete femenino individual, primera, Susana Arrieta, del Club Obras Sanitarias de la Nación; segunda, Odette Mainard, de River Plate, de Buenos Aires; tercera, Adelaida Orlando, de Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires.

Florete masculino individual: Primero, Adolfo Bisellach, de Gimnasia y Esgrima, de Santa Fe; segundo, Alberto Balestrini, del Jockey Club de Córdoba; tercero, Fulvi Galimi, de River Plate, de Buenos Aires.

Los equipos

1º Club Gimnasia y Tiro de Salta, integrado por José Díez del Valle, florete; Marcos Rodas, espada, y Luis Oscoser, sable; 2º Federación Santafesina de Esgrima, Eduardo Mustazzi, florete; Carlos Lucero, espada, y Raúl Bisellach, sable; 3º Círculo de Esgrima de Santiago del Estero, Roberto Palau, florete; Julio Bravo, espada, y Silvio Bravo, sable.

Fundaron la Unión

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Con la presidencia del general de división (RE) Paulino Ardanaz, se reunión la comisión "Pro Reorganización de la Esgrima Nacional", la que en virtud de los resultados favorables de las numerosas consultas realizadas, las adhesiones recibidas y la urgencia en normalizar institucionalmente la esgrima, resolvió la fundación de una entidad rectora de la esgrima nacional, que se denominará Unión Argentina de Esgrima.

En el mismo acto se acordó la redacción de los estatutos que han de regir a la nueva entidad, la elección de autoridades, y notificar a todas las entidades que se han adherido, al Comité Olímpico Argentino, a la Confederación Argentina de deportes, y a todas las federaciones de otros deportes y a la Unión Argentina de Rugby.

Se realizará una asamblea general, que se efectuará antes del 30 del junio del año 1965, y la nueva entidad se regirá hasta esa fecha por estatutos provisorios.

River suspendió por 2 años a Luis Cubillas

BUENOS AIRES, 13. — La comisión directiva del Club River Plate dispuso suspender por dos años al futbolista del plantel profesional Luis Cubillas.

La drástica medida adoptada que priva al citado elemento de sueldos, prima y premios durante el lapso por el que ha sido suspendido, está basada en las reiteradas faltas de disciplina cometidas que culminaron el día anterior al partido que el primer equipo de la entidad debía jugar con Banfield, al abandonar la concentración y embarcarse para Montevideo sin oír las exhortaciones en contrario del director técnico y miembros de la comisión de fútbol.

En otra de sus decisiones se nombró a los señores Horacio Pacassochi, Arnaldo H. Giachino y Juan Giacho quienes se ocuparán en el futuro de todo lo atinente al fútbol profesional en reemplazo de la comisión investigadora que dio término a su cometido al finalizar el torneo de primera división del corriente año. El señor Curti seguirá dirigiendo el plantel profesional de la primera división y reserva.

Se trató especialmente la posibilidad de transferir en breve al estadio de avenida Figueroa Alcorta 7597 todas las oficinas del club que actualmente funcionan en Suipacha 574. A tales efectos se construirán en el estadio las instalaciones pertinentes que contarán con los más modernos elementos para la mejor atención de los asociados de la institución.

Colón consiguió vencer anoche a su homónimo uruguayo: 2 a 1



Una jugada en el arco del equipo uruguayo. El arquero oriental consigue la pelota antes que logre cabecear O. Medina, entreala derecho, que anoche debutó en el conjunto local de Colón

Estadio: C. A. Colón

Recaudación: $ 191.760

Arbitro: Sr. L. Bruno

COLON (Santa Fe): Pérez; Rosso (Giombi) (Larpín) y Larpín (De Santis); Ponce, G. Medina y Poncio; López, O. Medina, D. Gómez (Colman) Broggi y Cabaña.

COLON (Montevideo): Baserga; Brum y Castro; Arispe (Guembe-rena), Lorda y Ruiz Díaz; Román (Silva), Cottiga (Seuto) Paola, Lescano (Brasil) y González (Nappi).

1er. tiempo: No hubo goles.

2do. tiempo: A los 10' López envió centro largo que recibió Cabaña tirando de "emboquillada" y la pelota penetró por el ángulo alto derecho, anotando el primer tanto. A los 12', ante un tiro de esquina de Silva, falló Pérez en el salto y cabeceó Paola empatando. Un minuto después el juez expulsó al visitante Ruiz Díaz por foul intencional contra O. Medina. Cuando se cumplían 16' un fuerte remate de Poncio dio en un poste dejando descolocado a Baserga; entró D. Gómez y con un tiro corto anotó el gol del triunfo.

* * *

Con mucho esfuerzo y sin jugar bien, Colón logró anoche un merecido triunfo sobre su homónimo de Montevideo por la mínima ventaja, en un cotejo que llegó a conformar en cierta medida en la segunda etapa mediante un sostenido tren de juego, exento de calidad. En la primera poco pudo verse, ya que si bien los locales impresionaron más armados y con mayor solidez en la retaguardia, se evidenciaron defecciones en el ataque por la poca penetración y ausencia de remates. La visita demostró constituir un conjunto aguerrido — propio del fútbol oriental— sin figuras destacadas y la mayoría con aptitudes discretas, disimuladas a través de un inagotable entusiasmo. Se notó en los santafesinos la ausencia de Ríos, elemento que gravita en el juego de medio campo y por lógica consecuencia fueron varios los problemas creados a Poncio para controlar la brecha del centro. Por otra parte, Gileno Medina, a quien vimos en otras ocasiones jugar retrasado, se adelantó algo más anoche, sin que consiguiera acompañar a Poncio con el necesario acierto para conformar. Sobre el filo del período se lesionó Rosso y su reemplazo por Giombi trajo como consecuencia evidente debilidad en un puesto tan importante. De ahí que en los minutos finales la visita presionara con mayor asiduidad.

* * *

La reanudación de la lucha mostró a ambos equipos superando lo hecho hasta esos momentos. Mostrando el local declinaciones serias en Giombi, mejoró en lo que concierne a la línea media y entonces el ataque, pese al individualismo estéril de Broggi, que nada aportó, comenzó a crear por conducto de Gómez, López y Cabañas seguidas situaciones de peligro. Llegó el espectacular gol de Cabaña y rápidamente el empate visitante para ganar el cotejo en interés. Al quedar con 10 hombres su rival por la expulsión justificada de Ruiz Díaz, Colón ganó terreno y provocó la situación propicia para el remate de Poncio y el oportunismo de Gómez para una vez más éste decretar el triunfo rojinegro. A partir de ese instante el juego brusco visitante deslució el juego en gran parte, favoreciendo los planes colonistas que no se cristalizaron por fracasar sus delanteros en los remates. Se ganó también en solidez cuando Larpín pasó al centro de su área y De Santis a la marcación de punta, cambio que debió haberse hecho cuando se produjo la deserción obligada de Rosso.

Presentó Colón una novedad: se trata de Orlando Medina, hermano del uruguayo Gileno Medina, y por cierto que alcanzó a exhibir algunas aptitudes. Vigoroso, pujante y con fuerza en la disputa de la pelota, por ser el primer partido, no logró hacer olvidar a Ríos — que es mucho pedir— pero la similitud de su juego con el entrerriano hizo que ganara aplausos de la tribuna. En cuanto al resto, Broggi volvió a insistir con su juego personal aportando muy poco. Cabaña expuso fuerza y voluntad y López creó muchas situaciones de riesgo, que no fueron aprovechadas. Demetrio Gómez —discutido siempre— reiteró el oportunismo dentro del área que le ha reportado a Colón no pocos triunfos en esta temporada. Poncio fue otra vez baluarte eficaz y G. Medina estuvo discreto aun cuando jugó algunas pelotas con inteligencia. En la visita, Arispe, Brum, Cottiga y Paola fueron los mejores, dentro de un conjunto que —repetimos — poco exhibió, salvo un espíritu de lucha indestructible, deslucido por algunos pasajes de juego brusco innecesario.

La abultada derrota paraguaya provocó sorpresa en Asunción

ASUNCION, (Paraguay), 13 (UPI). — Todavía perdura en los círculos futbolísticos paraguayos la impresión causada por la catastrófica derrota sufrida por el seleccionado guaraní ante el combinado nacional argentino en un encuentro jugado en el field del Club River Plate de Buenos Aires y que finalizó 8 a 1 a favor de los celestes del Río de la Plata.

El primer encuentro realizado en esta capital consignó el triunfo de Paraguay por tres goles a cero, resultado este que hizo abrigar grandes esperanzas en torno a la conquista de la copa "Chevalier Boutell" que estaba en juego.

No fue así sin embargo y la caída del seleccionado blanco y rojo repercutió con fuerza notable en todos los sectores del fútbol paraguayo hasta el punto de que se habla con insistencia en la posibilidad de un vuelco fundamental en la conducción de las cosas del balompié guaraní.

En este segundo partido por el tradicional trofeo que año tras año disputan Argentina y Paraguay en fútbol, nadie esperaba una debacle como la acontecida en el monumental estadio de los "millonarios" de Núñez. No se desconoce el poderío y la capacidad del fútbol argentino, pero el comportamiento habido en el cotejo jugado en Asunción, hacía suponer que en Buenos Aires el conjunto paraguayo refirmaría sus pretensiones a la victoria final: nada de esto ocurrió y la caída estrepitosa, vertical de los representantes del fútbol local, ha despertado protestas.

Se aprobaron reformas en la Liga Francesa

PARIS, 13, (UPI). — En una reunión general de la Liga Francesa de Fútbol se aprobaron reformas para permitir la inclusión en el organismo de clubs profesionales y aficionados.

El plan es aumentar el número de equipos en la primera división de 18 a 20 y aumentar en cuatro también a la segunda división para que sume asimismo 20.

Los clubs de aficionados podrán cubrir seis vacantes en la segunda división, después del ascenso de los cuatro mejores al término de la actual temporada.

En la reunión se aprobó también un régimen de repartición proporcional de las recaudaciones, de acuerdo con el cual los locales se llevarán el 60 por ciento del total y el visitante el 40 por ciento. Hasta ahora se repartía el 50 ciento.